

PUCK ■ WŁADYSŁAWOWO ■ KROKOWA ■ JASTARNIA ■ HEL ■ KOSAKOWO

8 GMINA PUCK

Integracyjne zeszyty



„Zeszyty Gminy Puck” - tak nazywa się nowa publikacja, która ma spełniać rolę platformy integracyjnej. Publikacja ta w założeniach ma ukazywać się cyklicznie.

9 WŁADYSŁAWOWO

Pomagały i szkoliły



Tegoroczny sezon letni był wyjątkowo pracowity dla ratowników strzegących bezpieczeństwa na kąpieliskach. Odczuły to także słynne w całym kraju dziewczyny ze stanowiska nr 3 we Władysławowie.

10 WŁADYSŁAWOWO

Radni do tablicy



W tym tygodniu przedstawiamy naszemu Czytelnikowi osiągnięcia i „wpadki” samorządowców z Rady Miasta Władysławowo.

REKLAMA

Nowy rok szkolny z policją

POD NADZOREM



Czytaj więcej:

puck.naszemiasto.pl
partner wp.pl



W najbliższych dniach pociągami mogą podróżować policjanci w cywilu.

Fot. Krzysztof Miśdziol

Puccy policjanci od kilku dni monitorują dojazdy młodzieży do szkół. Zadaniem funkcjonariuszy jest m.in. niedopuszczenie do wystąpienia zjawiska uczniowskiej fali.

W poprzednich latach zdarzało się, że w pociągach, autobusach czy w pobliżu szkół dochodziło do aktów przemocy - starsi uczniowie znęcali się nad młodszymi kolegami. Narażeni byli na to zwłaszcza pierwszoklasiści, rozpoczynający naukę w szkole średniej czy gimnazjum.

- Na razie policjanci patrolują dworce kolejowe i autobusowe, odprowadzając młodzież do szkół - informuje Dorota Popławska, specjalista ds. nieletnich w Komendzie Powiatowej Policji w Pucku. - W razie potrzeby nieumundurowani funkcjonariusze jeżdżą też będą z uczniami do szkoły i towarzyszyć im w drodze powrotnej.

(mid)

3

w każdy piątek

**RADNI
DO
TABLICY**

w tygodniku lokalnym
Dziennika Bałtyckiego

**oceń
swoich
radnych**

i wybierz
najlepszego z nich

11 POWIAT PUCKI

Wyścig u nas

W poniedziałek kolarze uczestniczący w tegorocznym Tour de Pologne wjadą na teren powiatu puckiego. Najlepiej oglądać ich ok. godz. 14-15 we Władysławowie i Pucku. Tam zawodnicy rozegrają lotne premie.

(mid)

Ostrzeżenie dla kierowców - str. 2

NOWA
Nokia 3410



49 zł
(59,78 zł brutto)
Tylko w Plusie!

COLTEX
DAKAR

- **Puck**, ul. M. D. Lot. 24
tel. 673-27-63
GSM (0-601) 612-782
- **Władysławowo**
ul. Towarowa 17A
I piętro
tel. 674-22-69
GSM (0-605) 06-14-06

Bezpośrednia Obsługa Firm:
0601 65-14-73, 0603-601-801

Szczegóły oferty w Regulaminie Promocji.
Opłata aktywacyjna doliczana jest do pierwszego rachunku.

COLTEX
DAKAR

www.coltex.plusgsm.pl



480 bezpłatnych SMS-ów więcej!



NOWTEL

PUCK, Pl. Wolności 22

TEL 673-4000

DOSTRAJAMY SIĘ DO TWOICH POTRZEB

Możliwość dowozu
telefonu do firmy
jak i do domu

IDEA
apli ma

optymalny wybór, mniejsze rachunki

TOYOTA

Carter
Gdańsk - Oliwa

ul. Grunwaldzka 260

tel. 3402222

www.carter.pl

pon.-pt. 8.00-19.00

sob. 9.00-15.00

salon niedz.

11.00 - 14.00

10150047/A/884

INFOLINIA

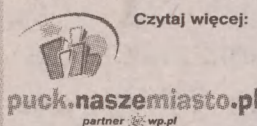
db.puck@prasabalt.gda.pl
673-18-93, 0-800-1500-39

■ **Śmieci.** Sezon dobiega końca, tymczasem w wielu miejscach można spotkać jeszcze worki pełne śmieci. Zdarza się tak zwłaszcza w lasach i w pobliżu dróg. Ostatnio zauważyłem stertę worków przy drodze z Pucka w kierunku Redy. Leżały na wysepce rozdzielającej pasy ruchu. Zastanawiam się, kiedy właściwe służby sprzątną na skrzyżowaniu.

Adam K., Puck

■ **Toalety.** Wraz z końcem wakacji zniknęły z terenu gminy Krokowa przenośne toalety. Tymczasem nadal przyjeżdża tu wielu turystów. Obecnie po wyjściu z autobusów na parking przed kościołem w Krokowej czy w Żarnowcu muszą biegać w poszukiwaniu ustronnego miejsca. Uważam, że te toalety powinny stać w Krokowej i Żarnowcu jeszcze przez cały wrzesień.

Mieszkaniec Krokowej
Opinie Czytelników przyjmujemy telefonicznie od poniedziałku do piątku w godz. 10-15 lub listownie (Puck, plac



AKTUALNOŚCI

■ Sensacje
w ziemi

Zakończył się dwunasty sezon archeologicznych wykopalisk, prowadzonych na terenie zamku krzyżackiego. Badacze w fosie, gdzie w tym roku koncentrowały się prace, znaleźli m.in. szczątki zwierząt i sprzętów używanych w warowni. Ciekawostką jest np. specjalnie spreparowana kostka do gry. Ta miała jedną ruchomą ściankę - prawdopodobnie należała do średnio-wiecznego oszusta, który w ten sposób rozstrzygał losy gry.

- Przed laty w fosie wylądowały też srebrne monety bite przez krzyżaków i Polaków - mówi Joanna Grochowska z Muzeum Ziemi Puckiej. Przypomnijmy, że badania od dwunastu lat prowadzi prof. Jerzy Kruppe z Instytutu Archeologii i Etnologii PAN oraz dr Martyna Milewska z Instytutu Archeologii Uniwersytetu Warszawskiego.

(pen)

LICZBA DNIA

3

- **tyle lat miał najmłodszy z podejrzanych o zaproszenie ognia. Pożar wybuchł w łętowicach, paliło się ściernisko i poszycie leśne. Podejrzani o zaproszenie dzieci to czwórka dzieci w wieku 3, 7, 8 i 11 lat.**

NASZ WYWIAD

Szpital
potrzebuje pomocy

Rozmowa z Arturem Jabłońskim, starostą puckim

- **Wokół szpitala atmosfera wciąż gorąca. O pieniądze upomnieli się związki zawodowe. Jaka jest szansa na spłatę należności?**

- Zaległości wynikają ze słynnej ustawy 203, która nałożyła na pracodawcę obowiązek wypłaty dodatkowych pieniędzy

pracownikom służby zdrowia, realizowany niestety bez dodatkowych środków - przez dyrektorów szpitali. Do 30 czerwca uregulowano wszystkie zobowiązania za lata 2000 i 2001. W sumie kosztowało to prawie 800 tys. zł. Aby zapłacić, szpital musiał zaciągnąć kredyt poręczony przez Radę Powiatu. Dzisiejsze żądania związków zawodowych, choć słuszne, są trudne do zrealizowania. Ich zaspokojenie grozi utratą finansowej płynności przez szpital.

- **Są jednak pieniądze na modernizację budynków...**

- Tak zdecydowała Rada Powiatu, przyjmując uchwałę o emisji obligacji powiatowych. Dzięki tym decyzjom możliwe jest prowadzenie inwestycji w szpitalu. Wymieniono okna na nowe i szczelne. Niebawem prace rozpoczyna się w szpitalnej kotłowni i w starej części obiektu.

- **Czy w takiej sytuacji realne mogą być pogłoski o likwidacji szpitala?**



Fot. Piotr Niemkiewicz

- Nie pozwolimy, by do tego doszło. Taką decyzję podjęliśmy na jednej z powiatowych sesji w czerwcu tego roku i słowa dotrzemy. Jeszcze raz podkreślę - sytuacja szpitala jest trudna, ale nie beznadziejna. Pod koniec września będzie wiadomo, czy Pomorska Regionalna Kasa Chorych zmniejszy kontrakt ze szpitalem o zapowiadane 15 proc., czyli ok. 1 mln zł. W perspektywie tego zagrożenia proszę pracowników, by wstrzymali się przed egzekwowaniem swoich należności. Niech każdy z nas stara się pomóc szpitalowi.

- **W jaki sposób?**

Artur Jabłoński

Starosta, wiceprezes Zarządu Głównego Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Z wykształcenia historyk. Przez wiele lat był dziennikarzem TVP. Specjalizował się w tematyce regionalnej. Mieszka w Ostrowie.

- **Radni powiatowi zadeklarowali pomoc przy modernizacji szpitala - i to konsekwentnie realizujemy. Na jednym ze spotkań personelu medycznego szpitala zobowiązał się do dbałości o jakość usług. Tylko wspólnie możemy zapracować na dobre imię szpitala.**

Rozmawiał

Piotr Niemkiewicz

WARTO WIEDZIEĆ

Zamknięte drogi

W poniedziałek przez powiat pucki bieć będzie trasa Tour de Pologne. W związku z tym zamknięte zostaną niektóre drogi i ulice.

Kolarze powinni wjechać na teren powiatu w Kartoszynie, ok. godz. 13.54. Pojadą stąd do Krokowej, a następnie przez Karwie i Jastrzębią Górę do Władysławowa. Tu na ulicach miasta rozegrana zostanie lotna premia. We Władysławowie peleton powinien być ok. godz. 14.45. Zawodnicy przejadą ulicami Sportową, Brzozową, Morską, Błękitnej Armii, Hallera, Rybacką, Abrahama, Portową. Ul. Starowiejską dojadą do ronda i tędy drogą 216 pojadą do Pucka.

W Pucku zawodnicy spodziewani są ok. godz. 15. Przejadą od skrzyżowania na ul. 10 Lutego, wjadą na rynek, gdzie rozegrana zostanie kolejna lotna premia, dalej ulicami 1 Maja, Męczenników Piaśnicy, Nowy Świat i wyjadą z miasta ul. Wejherowską. Następnie trasą 216 peleton pojedzie w stronę Redy i ok. godz. 15.20 opuści powiat pucki.

Komenda Powiatowa Policji w Pucku informuje, że na godzinę przed przejazdem kolarzy zamykane będą kolejne drogi i ulice, znajdujące się na trasie wyścigu. Na drodze 216 na godzinę przed przejazdem kolarzy nie można będzie jechać w stronę Władysławowa, a na pół godziny przed - w stronę Redy. W



Fot. archiwum

Pucku, gdzie o godz. 12.45 odbędzie się kolarski wyścig dla uczniów, ulice zostaną zamknięte dla ruchu już o godz. 12.30.

Policja ostrzega, że auta pozostawione na trasie przejazdu zostaną odholowane. (mid)

NASZ KONKURS

■ Nagrody za grzyby



Marek Rintz i uczennica Ola prezentują nagrody.

POWIAT PUCKI. W naszym nowym konkursie nie jest ważne doświadczenie ani wiek uczestników. Ważne jest szczęście i znajomość okolicznych lasów. Aby wygrać, trzeba pojawić się w naszej redakcji do końca października z największym znalezionym przez siebie grzybem. My zrobimy zdjęcie i napiszemy o leśnych poszukiwaniach. Trzy osoby, które będą mogły się pochwalić największymi okazami, otrzymają kosze z zestawami gadżetów. Konkurs na naszych łamach rozstrzygniemy na początku listopada. Nagrody ufundowała Kwaciarnia Danuty i Marka Rintzów, która znajduje się na puckim targowisku miejskim.

(pen)

PRENUMERATA

■ „Dziennik” na śniadanie

PUCK. Dzisiaj pierwsi puccanie wczesnym rankiem otrzymali „Dziennik Bałtycki” prosto do domu. Gazeta trafiła do nich przed godz. 8. To nowa forma dostarczania naszym Czytelnikom „Dziennika”. Gazeta docierać będzie do Państwa domów sześć dni w tygodniu, zawsze w porannych godzinach. Dla naszych prenumeratorów mamy także specjalne prezenty - niższe ceny ogłoszeń (dla osób prywatnych i firm), zniżki w sklepach, restauracjach, kawiarniach. Każdego miesiąca wśród naszych prenumeratorów z Pucka losować będziemy też zestawy gadżetów. Nazwiska pierwszych szczęśliwców - razem z ich zdjęciami - zaprezentujemy już za tydzień. I najważniejsze - „Dziennik” w prenumeracie jest o ponad 30 proc. tańszy niż w kiosku! Szczegółowe informacje pod numerami telefonów - 673-25-01, 0-505 043 286 i 0 800 1500 26 lub w naszej puckiej redakcji (plac Wolności 31).

(pen)

ZAPROSZENIE

■ Gminne dożynki

KOSAKOWO. Plenerową mszą św. w niedzielę (8.09) o godz. 14 na boisku przy ul. Chrzanowskiego zainaugurowane zostaną obchody gminnych dożynek. Półtorej godziny później zaprezentuje się chór Morzanie, a po nich wystąpi zespół estradowy Marynarki Wojennej Floty.

O godz. 17 rywalizację rozpoczną przedstawiciele poszczególnych sołectw. Mieszkańcy gminy Kosakowo będą rzucać balotami, nosić wodę oraz wbić gwoździe. Swoje umiejętności zaprezentują również uczniowie szkół z Pogorza, Mostów i Dębogórze.

Ok. godz. 18.20 ogłoszone zostaną wyniki konkursu „Piękna Wieś 2002”. Całość zakończy zabawa taneczna.

- Smaczna kuchnia, konkursy dla publiczności, niespodzianki dla maluchów i superzabawa to wszystko będzie na naszych dożynkach - zapraszają organizatorzy z Urzędu Gminy w Kosakowie. (bn)

POD NASZYM
Dziennik Bałtycki
PATRONATEM

REDAKCJA PUCK

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Puck, plac Wolności 31,
tel./fax (058) 673-18-93
db.puck@prasabalt.gda.pl

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny:

Maciej Siembieda, tel. 3003 300

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66; 300-32-10 fax 300-32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 (redakcja)
tel. (058) 660-65-00, 660-65-01; tel./fax (058)

660-65-02; tel. (058) 660-65-20 do 33 (reklama)
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)
tel. (058) 622-74-79

Puck - tel./fax (058) 673-25-01,
Puck, plac Wolności 31

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prezes: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia CPP Oddział Gdańsk,
ul. Połęże 3
tel. 305 90 25, fax 305 90 24

Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Policja chce wyeliminować przemoc

Komunikacja pod specjalnym nadzorem



Czytaj więcej:

puck.naszemiasto.pl
partner wp.pl

„Tresowanie kotów”, czyli znęcanie się nad pierwszoklasistami, odbywa się zwykle na początku roku szkolnego. - Dlatego codziennie prowadzimy działania prewencyjne - zapewnia nadkomisarz Mirosław Selke z Komendy Powiatowej Policji w Pucku. - Wcześniej wytypowaliśmy najbardziej zagrożone miejsca, w których grupuje się młodzież oraz linie komunikacyjne, którymi uczniowie jeżdżą do szkoły i wracają do domu. Akcję funkcjonariusze będą prowadzili tak długo, jak będzie to konieczne.

Już w ubiegłym roku niektórzy starsi uczniowie „narzekali”, że policyjna akcja utrudnia im „zabawę”. Młodszych uczniów zmusza się między innymi do... miauczenia oraz wspinania się na półkę bagażową w pociągu.

To właśnie w pociągach relacji Hel - Puck najczęściej dochodziło w poprzednich latach do ekscesów. Jeden z uczniów został np. rozebrany i wyrzucony z wagonu na peron w Swarzewie.

w takich praktykach najczęściej bierze udział młodzież z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Pucku, Zespołu Szkół Gospodarki Żywnościowej w Rzuwieszynie, a nawet pucy gimnazjalści.

- W naszej szkole będą organizowane spotkania z policją na temat bezpieczeństwa - informuje Han-



Sierżant sztabowy Mieczysław Palczykowski (z lewej) i sierżant Krzysztof Szaturski patrolują dworzec autobusowy w Pucku.

Fot. Krzysztof Miśdziol

na Rażyńska, wicedyrektor ZSP w Pucku

Dworzec. - Staramy się nie dopuścić do żadnych ekscesów. Więcej nauczycieli dyżuruje, sprawdzamy takie miejsca jak toalety, boiska czy tereny wokół szkoły, gdzie mogłoby dojść do incydentów.

Zarówno nauczyciele, kolejarze, jak i sami uczniowie przyznają, że coraz mniej młodzieży jeździ do szkoły pociągiem. Wolą korzystać z autobusów, w których czują się bezpieczniej.

(mid)



Nadkomisarz Mirosław Selke pokazuje na mapie najbardziej zagrożone miejsca.

Fot. Krzysztof Miśdziol

Chłapowo. Trakt pieszy

Zielony Szlak otwarty

W centrum Chłapowa został oddany do użytku pierwszy odcinek traktu pieszego, który mieszkańcy nazwali Zielonym Szlakiem. W głównej mierze pieniądze na budowę trafiły z Pomorskiego Programu Odnowy Wsi. To efekt złożenia przez Chłapowo wniosku o dofinansowanie.

- To najlepszy wniosek przygotowany w województwie - podkreślano w Pomorskim Urzędzie Marszałkowskim.

Oddany odcinek jest pierwszym etapem prac. Ułożono 162 m bieżące kostki brukowej, oprócz tego całość obsadzono żywopłotem. Stoją tu również ławki i śmietniczki. Ciekawostką jest drewniana studnia zlokalizowana przy parkingu.

- To na pamiątkę chłapowskiej studni, która jeszcze do lat osiemdziesiątych wykorzystywana była przez mieszkańców - mówi Jerzy Bolda, kierownik Abruco.

- Mamy nadzieję, że w przyszłości uda nam się wybudować trakt do samego klifu - mówi sołtys Jan Potrykus. - Chcemy zakończyć go efektywnymi schodami. Liczymy się z tym, że trzeba będzie robić to etapami.

Dotychczasowe prace kosztowały 90 tys. zł, z czego 60 tys. otrzymano w ramach programu, 20 tys. przekazał Urząd Miasta, 8 tys. wyłożyła Rada Sołecka. Miejscowe instytucje i organizacje dołożyły się do reszty potrzebnych środków finansowych.

(jan)



Podczas otwarcia zebrani przyjrzeni się wykonaniu traktu.

Fot. Janusz Nowicki

BEZPIECZNE POMORZE

Narkotyki nad morzem

Pucka policja zatrzymała trzech mężczyzn podejrzanych o handel narkotykami. To mieszkańcy naszego powiatu.

- Przy jednym z nich znaleziono środki odurzające i psychotropowe - informuje nadkomisarz Marcin Czajkowski, naczelnik sekcji dochodzeniowo-śledczej Komendy Powiatowej Policji w Pucku. - Zabezpieczone narkotyki mają bardzo silne działanie uzależniające.

Wobec całej trójki sąd zastosował tymczasowy areszt. Trwa dalsze dochodzenie.

- Sprzedaż narkotyków odbywała się w miejscowościach turystycznych powiatu, m.in. w Pucku i Władysławowie - mówi nadkomisarz Czajkowski.

(mid)

KONKURS „DZIENNIKA
BAŁTYCKIEGO” I PZU ŻYCIE SA

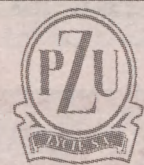
Wygraj komputer

W drugiej edycji plebiscytu Bezpieczne Pomorze możecie Państwo wygrać komputer. Wystarczy jedynie wziąć udział w naszym konkursie. „Dziennik Bałtycki” oraz PZU Życie SA wybierają co miesiąc najlepszego dzielnicowego w województwie pomorskim. W gazecie zamieszczane są kupony, na których należy wpisać imię i nazwisko najlepszego, Państwa zdaniem, dzielnicowego. Nagrodą dla policjanta jest rower, a dla komisariatu, w którym pracuje - zestaw komputerowy. Dla naszych Czytelników mamy nagrody w postaci losowanego raz w miesiącu komputera. Plebiscyt potrwa do 30 stycznia 2003 r.

Kupon różni się od tego z pierwszej edycji. Znalazło się tam miejsce oznaczone: „Największym problemem mojej okolicy jest:”. Wypełniając je, należy wskazać największy problem, z którym borykacie się Państwo w swojej dzielnicy. Interesuje nas wszystko, co związane jest z bezpieczeństwem. Do kuponu można dołączyć dodatkowo dokładnie opisany problemem. Wszystkie sygnały postaramy się wyjaśnić w porozumieniu z policją. Kupon prosimy przysyłać do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” w Gdańsku, Targ Drzewny 9/11. Pamiętajmy, że im więcej kuponów, tym większa szansa, że najlepszym dzielnicowym miesiąca zostanie właśnie Państwa kandydat.

(wit)

Wspólna akcja



PZU ŻYCIE SA

Dziennik
Bałtycki

Kupon konkursowy

Bezpieczne Pomorze



Głosuję na najlepszego dzielnicowego:

Imię i nazwisko:

Adres komisariatu:

Największym problemem mojej okolicy jest:

Moje dane:

Imię i nazwisko:

Adres i telefon:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

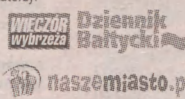
podpis

Partner akcji:



PZU ŻYCIE SA

Organizatorzy:



naszemiasto.pl

REKLAMA



84-232 RUMIA
ul. Dąbrowskiego 147
679-51-15
TEL. 679-59-54
679-59-55

Dachówka Grecka

super oferta

Pewny dach nad głową **BRAAS**

TE WARTO ZBIERAĆ

■ **Koźlarz czerwony**

Kapelusz średnicy 4-20 cm. Barwa pomarańczowobrazowa. Trzon białawy, często pokryty niebieskozielonymi kosmkami. W naszych lasach spotyka się także koźlarza pomarańczowo-żółtego. Koźlarze rosną od czerwca do października, najczęściej pod brzozami.

■ **Borowik jadalny**

Inaczej prawdziwek. Kapelusz ma gruby, poduchowaty, w rozmaitych odcieniach barwy brunatnej. Spód kapelusza u młodych grzybów jest biały, a starszych od żółtooliwkowego do oliwkowego. Trzon gruby, pękawy. Występuje w lasach iglastych. Można go niekiedy spotkać także w ogródkach i parkach.

■ **Pieczarka polowa**

Kapelusz biały, wypukły, gładki. Rośnie najczęściej na skrajach lasów, ale można go spotkać również wewnątrz lasu. Kiedy dotknie się się kapelusza i trzonu ich powierzchnia nabiera w tych miejscach barwy żółtej. Zapach owocników przypomina świeżo ścięte drzewa. Bardzo smaczny grzyb.

■ **Podgrzybek kasztanowy**

Barwa kapelusza kasztanowa, ciemnobrunatna. Trzon walcowaty, a jego spód w odcieniu żółtawym. Spód i trzon robi się niebieski w miejscach dotkniętych. Rośnie w lasach iglastych pod różnymi gatunkami sosen i świerków, a czasami również pod bukami i dębami.



(jard)

OSTROŻNIE

W tym roku sezon na grzyby opóźnia się, gdyż w lasach jest sucho. Jeśli nie będzie deszczu grzybobranie może rozpocząć się dopiero w październiku. Dobra rada - zbierajmy tylko te grzyby, które dobrze znamy.

Myląca blaszka



Fot. J. Surzyńska

Grażyna Szypulska
Instruktor oświaty
zdrowotnej

Osoby, które wybierają się na grzybobranie powinny znać się na grzybach. Każdy, kto ma wątpliwości dotyczące jakiegoś grzyba, może zgłosić się do sanepidu, gdzie fachowcy określą, z jakim gatunkiem mamy do czynienia. W powszechnej opinii, grzyby, które mają pod kapeluszem blaszkę są niejadalne. Jest to jednak bardzo mylące, gdyż podobne kapelusze mają też gatunki jadalne. W ten sposób można pomylić np. muchomora sromotnikowego z gołąbkami trawiatym. Podczas grzybobrania należy pamiętać, że grzyby trzeba zbierać do koszyków, nie zaś do worków foliowych. Jadalne gatunki trzymane w folii mogą wywołać zmiany żółtkowo-jelitowe. Ważne, aby grzyby wykryć i oglądać w całości.

Potrawy z grzybów na naszych stołach

Aromatyczna zupa

Jeśli grzyby, to najlepiej świeże. Znakomicie smakują z makaronem, ryżem i naturalnie z mięsem. Jeśli mamy więcej czasu przyrządzimy zupę, sos lub farsz, którym możemy np. nadziewać paprykę... Z dodatkiem ziół i warzyw. I pierogi - to znakomita propozycja na jesiennej obiad.

Jeszcze kilka prostych rad dla smakoszy. Podsmażając grzyby zrezygnujmy ze smalcu. Tłuszcz szybko zastyga tworząc widoczną powłokę. A to nie wygląda estetycznie. Dlatego specjaliści zawsze polecają oliwę z oliwek. Gdy grzyby się zarumienią, wówczas dodajmy jeszcze odrobinę masła. Oczyszczone i umyte najlepiej przechowywać w lodówce. Jednak nie dłużej niż jeden dzień. Jeżeli nie zamierzamy w najbliższym czasie przyrządzić dania z grzybów, zawsze możemy je ususzyć lub zamrozić. Ale to już nie to samo...

(kb)

Poleca Mirosław Dukszo, kucharz



Fot. Wojciech Lendzion

■ **Polędwiczki wieprzowe z prawdziwkami**

Składniki: 20 dag polędwicy wieprzowej, 15 dag świeżych lub mrożonych prawdziwków, 7 dag czwiku z chrzanem, 1 czerwone jabłko, 5 dag śliwek w zalewie octowej, 2 dag masła, 20 ml wytrawnego czerwonego wina, oliwa z oliwek, przyprawa grillowa (pikantna), sól, czarny pieprz, mrożone ziemniaczane kulki

Przygotowanie: Umyte grzyby kroimy w plastry. Mięso dzielimy na porcje (o grubości ok. 1,5 cm), przyprawiamy i pieczemy na grillu. W międzyczasie prawdziwki podsmażymy na patelni na oliwie z oliwek. Gdy się lekko zarumienią, dodajemy masło, sól i pieprz. Pod koniec wlewamy wino. Gotowe porcje mięsa i grzyby układamy na ciepłym talerzu. Podajemy ze śliwkami, zarumienionymi krokietkami i wydrążonym jabłkiem faszerowanym czwiką.



REKLAMA

PROMOCJA !!!

Teraz blachodachówka
już za:

17,99 za m²
+7% vat

BORGA®
Wiesz co masz na dachu!

szwedzka precyzja, fachowe doradztwo, raty,
gwarancja 15 lat, atesty i aprobaty, transport.

Pytaj w autoryzowanych biurach sprzedaży:

blachodachówka	Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
blachy trapezowe	Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
okna dachowe	Elbląg	(055) 236 15 41	ul. Warszawska 66
orynnowanie	Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
akcesoria	Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
obróbki	Leśniewo	675 59 75	ul. Pucka 31
bramy	Lębork	863 22 77	ul. Słupska 18
	Malbork	(055) 647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
	Pruszcz Gd.	773 35 51	ul. Obr. Westerplatte 1A
	Reda	678 71 11	ul. Gdańska 16
	Starogard Gd.	563 90 95	os. Konstytucji 3 Maja 5A
	Sztutowo	247 93 35	ul. Gdańska 43 A
	Tczew	777 18 80	ul. Jagiellońska 55
	Władysławowo	774 58 55	ul. Łąkowa 4
	Żukowo	681 82 56	ul. Kościelna 9

Skład Art. Met. Bud. i Narzędzi
83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE
KOTŁY GRZEWcze „HAJNÓWKA”

spalające odpady, drewno,
trociny, słomę, węgiel

KOTŁY NA MIAŁ WĘGLOWY

Palenie raz na dobę
Sprawność 82-86%, Certyfikat ekologiczny

10150873/A/890

tel. 058 686-72-90

OKTAN OLEJ OPAŁOWY
GRZEWczy

Patronackie Stacje Paliw
Rafinerii Gdańskiej SA z dostawą do domu

Sprzedaż detaliczna i hurtowa paliw

0801 609 209
infolinia

76-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Słupska
tel. (059) 811 34 57, 811 34 78, fax (059) 811 34 77

84-220 Strzebielino
tel (058) 676 24 84+85
tel. kom. 0601 997 611

83-334 Miechucino,
k. Sierakowic
tel (058) 684 51 21

TARTAK
„JOLTEX” Jan Jolanta Goliński spółka jawna

- tarcica iglasta - sucha i mokra
- tarcica liściasta - sucha i mokra
- tarcica budowlana:
- krawędziaki, taty, belki, deski szalunkowe
- więźby dachowe

KONKURENCYJNE
CENY!

Tartak Lniano, ul. Kościelna, tel./fax (052) 33-23-067, tel. (052) 562-79-68
Skład drewna - Bydgoszcz, ul. Toruńska 300, tel./fax (052) 362-91-53

MORSKI ODDZIAŁ TERENOWY
BIURA AGENCJI MIENIA WOJSKOWEGO
ul. Słowackiego 9, 80-257 Gdańsk
tel. (58) 345 68 75, 348 24 30, fax (58) 348-24-65
<http://www.morski.amw.com.pl>; e-mail: mienie@morski.amw.com.pl

O G Ł A S Z A PRZETARG USTNY PUBLICZNY NA

SPRZEDAŻ:
samochodów osobowych, dostawczych i ciężarowych, cystern, agregatów,
dźwigów, spawarek, obrabiarek i innych.

Przetarg odbędzie się w Gdańsku w dniu 12 września. Szczegółowe informacje
pod numerami telefonów 348 24 66, 348 24 68 lub w siedzibie oddziału.

PRZETARG

Ogłaszaj się!

AUTO-MOTO
GRATKA

zawsze
w **środe**
w **Dzienniku**

MAKRO-BUD

Pruszcz Gd., ul. Obrońców Westerplatte 1a,
tel./fax (0-58) 683-22-70, tel. 692-09-99
Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. 531-97-84
Żukowo, ul. Kościelna 9, tel./fax (0-58) 681-82-56
Reda, ul. Gdańska 16, tel./fax (0-58) 67-87-111
Sztutowo, ul. Gdańska 43A, tel./fax (0-55) 247-93-35
www.makro-bud.com.pl

Lato na dachu

BLACHODACHÓWKI I TRAPEZY od 17,99 zł/m²
DACHÓWKA CERAMICZNA od 27,99 zł/m²
DACHÓWKA CEMENTOWA od 22,50 zł/m²
BOLIX SYSTEMY OCIEPLEN od 23,40 zł/m²

STOLARKA OKIENNA
PCV I z DREWNA
PŁYTY GIPSOWE
I WELNY
W PROMOCYJNYCH
CENACH!!!

ATRAKCYJNE RABATY NA DODATKI, OKNA DACHOWE I ORYNNOWANIE
ZAPEWNIAMY komplet materiałów na dach, transport i bezpłatne doradztwo techniczne

Za kompletny dach, docieplenie budynku lub okna otrzymasz dwuosobowe wczasy! (talon ważny 1 rok)

z dodatkiem ziół

Poleca Urszula Komosińska z Borkowa

■ Zupa grzybowa

Składniki: ok. 0,5 kg grzybów (mogą być mieszane: podgrzybki, maślaczki, prawdziwki), 3 średnie cebule, włoszczyzna (4-5 marchewek, pietruszka, seler, por), ok. 100 ml oleju, 2 płaskie łyżki stołowe masła, 2 łyżki stołowe maki, ok. 0,5 l gęstej śmietany (12- lub 18-proc.), duży listek laurowy, 3 kulki ziela angielskiego, sól, pieprz do smaku (składniki na 4-litrowy garnek).

Przygotowanie: Grzyby obmyć, podzielić na części, osączyć. Na patelni, na oleju podsmażyć na rumiany kolor cebulkę. Dodać grzybki, doprawić do smaku solą i pieprzem, przesmażyć razem. Oddzielnie w garnku przygotowujemy wywar z posatkowanej włoszczyzny. Dodajemy olej, masło, listek laurowy i ziele angielskie. Gdy warzywa zmiękną dodajemy grzybki z cebulką i gotujemy razem około 10 minut. W 0,5 szklanki zimnej, przegotowanej wody rozpuścić mąkę, dodać śmietanę, wymieszać. Do tego dodać nieco wywaru z zupy i wymieszać. Wlać do garnka szybko mieszając. Przed podaniem można posypać natką pietruszki. Jeżeli składniki zupy znikają otrzymamy zupę-krem.

■ Gołąbki z grzybami

Składniki: duża główka kapusty pekińskiej, 3 jajka, 3 torebki ryżu (30dag), ok. 1 kg grzybów świeżych, grzyby suszone (dla aromatu), 0,5 kg cebuli, sól, duży ząbek czosnku, pieprz, zioła prowansalskie, olej.

Przygotowanie: Zagotować wodę, dodać nieco mleka i trochę tłuszczu. Ryż włożyć do gotującej się wody. Zagotować i pozostawić pod przykryciem (gotujemy na półmiękkę). Grzyby świeże umyć i odgotować. Grzybki suszone namoczyć. Zimne wszystkie grzybki przemielić przez maszynkę. Cebulkę pokroić w kostkę i podusić (zeszkląć) na oleju.

Osączony z wody ryż, grzybki i cebulkę połączyć i dobrze wymieszać. Dodać dobrze rozarty z solą czosnek i jajka. Kapustę sparzyć gotowaną wodą. Stopniowo zdejmować z główki pojedyncze liście. Na listki nakładać farsz i zawijać. Brytankę wyłożyć również liśćmi kapusty. Na nich ciasno ułożyć przygotowane gołąbki. Potrawę zalać wywarem przygotowanym z 0,5 l gorącej wody, soli, pieprzu, oleju oraz wegety lub jarzynki. Wstawiamy na około 1 godzinę do piekarnika nagrzanego do 170-180 stopni Celsjusza. Gołąbki można podawać m.in. z sosem pomidorowym.



Fot. Andrzej Polomski

Poleca Maria Wittock z Luzina

■ Borowiki zapiekane

Składniki: 800 g borowików, 0,2 l oleju arachidowego, 4 szalotki, 1 pęczek pietruszki, 50 g świeżego miększa chleba, sól, pieprz.

Przygotowanie: Kapelusze grzybów oddzielić od nóżek, posypać solą i pieprzem. Na patelni rozgrzać 0,1 litra oleju i mieszać obsmażyć kapelusze przez 5 minut. Osączyć na papierowym ręczniku. Nóżki borowików, szalotki i pietruszkę posiekać i wymieszać. Na patelni rozgrzać olej i smażyć tę mieszaninę przez 10 minut. Piekarnik nagrzać do temperatury 275 stopni. Pokruszyć miękisz chleba. Do naczynia do zapiekania wlać olej. Borowiki ułożyć spodami do góry i nałożyć na nie farsz. Posypać miększem chleba, skropić pozostałą oliwą i zapiekać w piekarniku do 10 minut.



Fot. Joanna Kielas

■ Naleśniki z pieczarkami

Składniki: 300 g ciasta naleśnikowego, 0,3 l sosu beszamelowego, 400 g pieczarek, 1 szalotka, 1 ząbek czosnku, 50 g masła, 60 g startego sera, sól, pieprz.

Przygotowanie: Przygotować ciasto naleśnikowe. Odstawić na 1 godzinę. W tym czasie przygotować sos beszamelowy. Następnie obrać i przygotować szalotkę oraz czosnek. Pieczarki pokroić w małą kostkę. Na patelni roztopić 20 g masła, usmażyć pieczarki, posypać solą i pieprzem. Smażyć do momentu odparowania wody. Wymieszać z beszamelem. Usmażyć 8 naleśników. Każdy posmarować dużą łyżką sosu beszamelowego z pieczarkami i zwinąć w rulon. Piekarnik nagrzać do temperatury 200 stopni. Naczynie do zapiekania wysmarować masłem, ułożyć naleśniki i posypać startym serem. Resztę masła rozpuścić i położyć nim naleśniki. Wstawić na 5 minut do piekarnika i podawać gorące. Beszamel można zastąpić 6 łyżkami stołowej śmietany.

WARTO
WIEDZIEĆ

■ Kurka to grzyb, w którym rzadko kiedy są robaki.

■ Zanim zaczniemy czyścić i kroić podgrzybki, należy wrzucić je na kilka minut do gorącej wody z odrobiną octu. Dzięki temu nie będą ciemniały.

TE LEPIEJ OMIJAĆ

■ Muchomor sromotnikowy

Kapelusz wysmukły, gładki. Barwa oliwkowozielona. Blaszki białe. Trzon wysmukły, rozszerzający się ku dołowi. Mięsz grzyba jest biały o delikatnym smaku, którego nie należy próbować, gdyż grzyb jest bardzo silnie trujący. Grzyb pospolity rosnący najczęściej pod dębami.



■ Gołąbek wymiotny

Tworzy kapelusz o średnicy 5-10cm. Blaszki są białe. Trzon krwisto- lub różowoczerwony, błyszczący. Ze względu na ostry, piekący smak jest niejadalny. Istnieje nawet podejrzenie, że ze względu na zawarte substancje jest grzybem trującym.



■ Muchomor czerwony

Kapelusz o barwie szkarłatno-czerwonej lub pomarańczowej o białych łatkach. Blaszki są białe, a trzon białawy. Po około 30 minutach od spożycia grzyba występują halucynacje. Owocniki tego grzyba można spotkać w różnego rodzaju lasach. Rośnie od lata do jesieni.



■ Mleczaj wełnianka

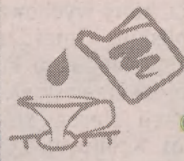
Inaczej rydz fałszywy. Bardzo często mylony jest z mleczajem rydzem, który jednak nigdy nie ma wełnistego kapelusza, ani białego mleczka. Ten gatunek mleczaja ma silnie piekący smak, podczas gdy mleczaj rydz ma smak łagodny. Jest to jedyny gatunek mleczaja uważany za trujący.



oprac. (jard)

REKLAMA

Oferta ważna do 12 września 2002 r.

WYMIANA
OLEJU

Castrol Mobil Shell

WYMIANA
FILTRA
OLEJUPRZEGLĄD
SEZONOWY

GRATIS!

* szczegóły promocji w sklepie

TEGO JESZCZE
NIE BYŁO!

ZNIKOME CENY

Montaż
GRATIS!

przy zakupie opon w Norauto

Przykładowe ceny:

Rozmiar	Marka i bieżnik	Zastosowanie	Cena producenta	Cena Norauto
135/80 R12 S	Kormoran Impulser	126p, Tico	92	59
145/70 R13 T	Dębica Passio	Cinquecento, Matiz	120	79
155/70 R13 T	Kormoran Impulser	Punto, Clio	137	89
165/70 R13 T	Kormoran Impulser	Felicia, Polo	157	99
175/70 R13 T	Kormoran Impulser	Lanos, Megane	171	105
185/70 R13 T	Dębica Passio	Polonez	212	139
165/70 R14 T	Kormoran Impulser B	Punto, Astra	187	109
175/65 R14 T	Kormoran Impulser B	Siena, 306	205	129
185/65 R14 T	Dębica Passio	Mondeo, Passat	223	149
185/60 R14 H	Kormoran Runpro	Bravo, Alfa Romeo 146	229	139
195/65 R15 H	Kormoran Runpro	Laguna, Vectra, 406, A4	304	189
195/65 R15 H	Goodyear Ventura	Laguna, Vectra, 406, A4	448	299

największy wybór
w najniższej cenie

Norauto

Twoje Auto Centrum

CENTRUM NORAUTO GDAŃSK-KIELPINEK
przy Centrum Handlowym AUCHAN, ul. Szczecińska 9, tel. 769 47 00
OTWARTE: PON-SOB: 9.00-20.30, NIEDZ: 13.00

OKAZJA !

2+
2 lata gwarancji
bez limitu kilometrówTylko do końca września obowiązują wyjątkowo
korzystne oferty zakupu nowego FIATA

SEICENTO

- tańsze o 5 500 zł*



PUNTO

- od 29 900 zł

modele Active i Dynamic dostępne za 50% ceny

*Oferta ważna przy odkupie. Dotyczy wybranych modeli. Ilość samochodów ograniczona.

PUH AUTO-MOBIL Sp. z o.o.

Wejherowo, ul. Gdańska 17, tel. 672-14-72
Gdynia, ul. Węglowa 22, tel. 661-50-95Kościerzyna, ul. Kościarska Huta 6F, tel. 686-77-31
Żukowo, ul. Armii Krajowej 12, tel. 684-93-95
Kartuzy, ul. Sambora 6, tel. 681-09-63

FIAT

24800663/AY1169

10150688/13884

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Wiöldzi Kaszëbi

■ Ks. Franciszek Cybula

Urodził się 10 sierpnia 1940 roku w Gdańsku. Wychował się w kaszubskiej rodzinie o wielkich tradycjach chrześcijańskich, we wsi Gowidlino koło Sierakowic. Liceum Ogólnokształcące ukończył w Kartuzach. Święcenia kapłańskie otrzymał w 1967 r. w seminarium oliwskim. Jako duszpasterz pracował m.in. w kościołach gdańskich - w Brzeźnie, na Przymorzu, w Bazylice Mariackiej i Serca Jezusowego we Wrzeszczu. W 1990 roku został mianowany przez prymasa Józefa Glempa na spowiednika i kapelana prezydenta RP Lecha Wałęsy, w randze podsekretarza stanu. Brał udział w spotkaniach prezydenta na najwyższym szczeblu. Jest podpułkownikiem Wojska Polskiego.



Kazania wygłaszane podczas uroczystości państwowych i kościelnych zebrał i opublikował w trzech tomach po wspólnym tytule „Posługa Słowa w kaplicy Prezydenta Rzeczypospolitej”. Po zakończeniu posługi w Belwederze, został proboszczem parafii wojkowej. Posługę duszpasterską sprawował w kościele garnizonowym w Gdańsku Wrzeszczu. Jako pułkownik przeszedł na emeryturę.

Ks. prałat płk F. Cybula często odwiedza rodzinne Gowidlino. Po zmarłych rodzicach ma tam swój dom. Z Kaszubami najczęściej rozmawia w rodzinnym języku.

(ep)

„Rodnô Zemia” inaczej

GDĄŃSK. Zmieniają się godziny emisji telewizyjnego magazynu kaszubskiego „Rodnô Zemia”. Już w najbliższą niedzielę program będzie nadany o godz. 8, a więc o 40 minut wcześniej niż dotychczas. Niestety, tak wczesna godzina emisji wynika ze zmian, które wprowadziła Telewizja Polska w Warszawie. Co gorsza, zdjęto pasmo dla lokalnych programów, wskutek czego magazyn kaszubski będzie ukazywać się tylko w III programie TV. Jest to poważna strata, szczególnie dla zachodnich powiatów kaszubskich, gdyż dziesiątki tysięcy widzów pozbawionych będzie możliwości oglądania magazynu. Także zmianie ulega emisja powtórki „Rodnej Zemi”, która będzie - jak dotychczas - w środy, lecz o godz. 19.04. Jedyna pozytywna zmiana to wydłużenie programu do 23 minut.

Eugeniusz Pryczkowski

Z kaszëbsczi pòlëcë

■ Wspomnienia z Jastarni

Coraz częściej słychać o twórczości Wacławy Greinke z Bytowa, znanej dotychczas z czterech tomików poetyckich. Tym razem obdarowała nas znacznymi rozmiarów dziełem - wspomnieniami Brunona Bizewskiego z Jastarni. Autorka poznała bohatera swego dzieła na początku 2001 roku podczas nadmorskiego wypoczynku. Od razu uznała, że warto spisać historię jego życia, szczególnie przeżycia wojenne. W taki sposób powstała rzecz, która ujmuje skomplikowane losy Kaszubów aż po czasy współczesne. Szczególnie czas wojny odzwierciedla tragiczne położenie i trudne wybory tysięcy młodych mężczyzn, mieszkańców tej ziemi. Książka zawiera także mnóstwo informacji z historii Jastarni, zapamiętanych przez bohatera. Jest także bogatym źródłem etnograficznym z życia rybaków helskich. Opowiadanie Bizewskiego jest interesujące, spisane niemalże bez autorskiego retuszu. Niekiedy wprost zadziwia odwaga, z jaką bohater opisuje jemu współczesnych, często żyjących mieszkańców Jastarni. Książka jest cennym źródłem poznania przeszłości Kaszubów z Półwyspu Helskiego.

(ep)



Przed odpustem Matki Boskiej Siewnej

Kaszubskie madonny

8 września przypada święto Narodzenia Najświętszej Marii Panny. Na Kaszubach zwane jest popularnie: **Matczy Bòsczi Séwny**. Stąd nazwa miesiąca września - séwnik. W tym dniu, lub w niedzielę następującą po tym dniu, odbywają się odpusty w dwóch największych kaszubskich sanktuariach: w Sianowie koło Kartuz i w Swarzewie pod Puckiem.

Oba sanktuaria mają tytuły Narodzenia NMP.

Cudami słynąca figura

Matki Boskiej Swarzewskiej

trafiła do tamtejszej świątyni w XVI wieku. Jak głosi legenda, przyłynęła z Helu. Od tego czasu darzona jest wielką czcią jako opiekunka rybaków. Z woli papieża Piusa XI została ukoronowana na wrześniowym odpuscie w 1937 roku. Koronatorem był biskup chełmiński Stanisław Wojciech Okoniewski, w asyście Sługi Bożego biskupa Konstantyna Dominika, który wychował się w pobliskim Gnieździe. W duchu wielkiego kultu do Pani Swarzewskiej. Na koronacji figura otrzymała tytuł Królowej Polskiego Morza.

Tegoroczne uroczystości odpustowe rozpoczną się w sobotę mszą świętą o godz. 14. W niedzielę o godz. 10 odbędzie się uroczysta suma odpustowa pod przewodnictwem arcybiskupa Tadeusza Gocłowskiego.

Pątniczym sercem Kaszub stało się w ostatnich latach

sanktuarium sianowskie.

Kult cudownej figury rozwija się od przełomu XIV i XV wieku. Według legendy, madonnę znaleziono w krzaku paproci. Szczególną miłością darzona jest przez młodych, pragnących wstąpić w związek małżeński. Ze względu na liczne łaski i uzdrowienia, papież Paweł VI zlecił uroczyste ukoronowanie sianowskiego wizerunku. Koronacja odbyła się 4 września 1966 r. 21 lipca bieżącego roku dokonano rekonstrukcji figury, ponieważ papieskie korony zostały w kwietniu ukradzione. Uroczystości odpustowe rozpoczną się w sobotę o godz. 10 mszą świętą w intencji chorych. Suma odbędzie się w niedzielę o godz. 11.30 pod przewodnictwem ks. biskupa Piotra Krupy z Pelplina.

Coraz ważniejszym ośrodkiem kultu maryjnego na Kaszubach jest

Kościerzyna.

Jest to jedyne miasto w Polsce z dwoma koronowanymi wizerunkami. W maju 1988 r. odbyła się koronacja cudownego obrazu Matki Bożej Kościerskiej Królowej Rodzin. Uroczystościom przewodniczyli nuncjusz apostolski w Polsce, abp Józef Kowalczyk, metropolita poznański, abp Henryk Muszyński - rodowity Kaszuba z Kościerzyny oraz bp pelpliński, Jan Bernard Szłaga. 8 czerwca br. ukoronowana została pieta Matki Boskiej Bolesnej, która znajduje się w kościele sióstr urszulanek. Figurę ukoronował prymas Polski,



Figura Matki Boskiej Sianowskiej po rekonstrukcji.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

kardynał Józef Glemp w asyście arcybiskupów i biskupów pomorskich diecezji.

Koronowany obraz Matki Boskiej ma też

Wejherowo.

Znajduje się w klasztornej świątyni św. Anny. Obraz został ukoronowany przez papieża Jana Pawła II podczas mszy na hipodromie w Sopocie, 6 czerwca 1999 r. Od tego czasu wizerunek nosi tytuł Matka Boska Uzdrawienia na Duszy i Ciele.

Szósty koronowany wizerunek Matki Boskiej na Kaszubach znajduje się

w Matemblewie

niegdyś kaszubskiej wsi, obecnie włączonej w granice administracyjne Gdańska. Do tego sanktuarium udają się zwłaszcza mał-



Figura Matki Boskiej Swarzewskiej.

żeństwa, upraszający o łaski przed narodzeniem dziecka. Statua przedstawia bowiem Matkę Boską Brzemienią.

Eugeniusz Pryczkowski

Dla społeczności miasta

Rumskie centrum kaszubszczyzny

Budowa Domu Kaszubskiego w Rumi rozpoczęła się przed sześcioma laty. Wówczas prezes tamtejszego oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego był Józef Lanc. Udało się wtedy pozyskać kilku sponsorów, między innymi znaczną kwotę ofiarował na budowę domu nieżyjący już Jan Hoppe, rolnik z Janowa i miłośnik kaszubszczyzny.

Finał budowy Domu Kaszubskiego nastąpił 31 sierpnia. Na otwarciu obecni byli między innymi były minister edukacji Edmund Wittbrodt, wojewoda po-

morski Jan Kurylczyk, prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego Brunon Syniak i wicemarszałek Sejmu Pomorskiego, Witold Namysłak. To oni, wraz z obecnym prezesem rumskiego partu, Kazimierzem Klawiterem i starostą wejherowskim, Grzegorzem Szalewskim, dokonali uroczystego otwarcia.

Dom ma służyć całej społeczności rumskiej. Przede wszystkim ma skupiać ludzi pracujących na rzecz Kaszub - mówił Kazimierz Klawiter.

Żeby lepiej mógł spełniać tę rolę, Edmund Wittbrodt

ofiarował rumskim zrzeszeńcom kaszubski elementarz.

Niech służy poznawaniu i zachowaniu języka kaszubskiego. To jest podstawa regionalizmu, a regionalizm jest najważniejszym antidotum na zagrożenia wynikające z globalizmu - mówił były minister, rodowity rumianin.

Dom Kaszubski zbudowano w miejscu dawnego młyna, do którego nawiązuje swoją architekturą. Usytuowano go nad Zagórką Strugą. Wraz z pobliskim Dworem pod Lipami, oraz mającym tam stanąć w ciągu



Otwarcie Domu Kaszubskiego zgromadziło wielu gości i mieszkańców miasta.

Fot. Jan Antonowicz

kilku lat nowym magistratem, będzie tworzył piękne centrum miasta.

Jan Antonowicz

Bajki rybackie w nadmorskiej scenerii

Kaszubi
czytają dzieciom

O gólnopolska akcja „Cała Polska czyta dzieciom” zyskała także dużą popularność na Kaszubach. Między innymi to skłoniło działaczy kultury z Wejherowa, by zainteresować dzieci i młodzież kaszubskimi bajkami.

Jest to możliwe dzięki bogatej literaturze kaszubskiej, która istnieje już 150 lat. Jej pierwszym przedstawicielem był Florian Ceynowa, który urodził się w Sławoszynie na ziemi puckiej. Był synem chłopca, jednak wyrastał także w otoczeniu rybackiej kultury. Właśnie ten temat postanowiono zaprezentować dzieciom. Wykorzystano do tego bajki Alojzego Nagła, opowiadania Franciszka Fenikowskiego oraz legendy spisane przez Jerzego Sampea.

- Dzieci chętnie słuchają tych tekstów. Są bardzo cie-



Prezentacje bajek przeplatane były występami „Dzieci świętego Wawrzyńca”.

Fot. Jan Antonowicz

kawe. Rzeczywiście, już po pierwszym głębszym zapoznaniu się z tą literaturą, można się zarazić kaszubszczyzną - mówi jedna z organizatorek czytania kaszubskich bajek, Teresa Patsidis z Urzędu Miejskiego w Wejherowie. Teresa Patsidis była także jedną z czytających. Wspólnie z Genowefą Ka-

spryk odczytały między innymi ładny wiersz Alojzego Nagła „Nie zabôczta”. Wspierali ich także Joanna Cichocka, Tomasz Fopke i Eugeniusz Pryczkowski. Wszystko odbywało się w pięknej scenerii Osady Rybackiej na plaży w Gdyni Chyloni. Prezentacje przeplatane były występami gru-

py muzycznej z Luzina o nazwie „Dzieci świętego Wawrzyńca”. Wykonała ona najnowsze kaszubskie piosenki, napisane głównie z myślą o dzieciach, między innymi „Uczbę”, która popularyzuje i zachęca do uczenia się. Utwór ten otwiera wszystkie tego rodzaju spotkania.

Jan Antonowicz

Twórcy regionalizmu. Aleksander Labuda

Przywódca Zrzeszeńców

Aleksander Labuda urodził się 9 sierpnia 1902 roku w Mirachowie. Niebawem rodzina przeniosła się do pobliskiej Stryjskiej Budy. Jego ojciec był listonoszem. W 1916 roku ukończył niemiecką szkołę podstawową. Cztery lata później wstąpił do Seminarium Nauczycielskiego w Kościerzynie, gdzie spotkał się z młodokaszubą Leonem Heyke. Między innymi pod jego wpływem zainteresował się tematyką kaszubską. Maturę zdał 15 lipca 1923 roku. Prawdziwy zwrot w życiu Labudy nastąpił po spotkaniu z doktorem Aleksan-

drem Majkowskim, latem 1925 roku, w jego kartuskiej willi. Od tego czasu postanowił wyłącznie pracować dla Kaszub i kaszubszczyzny.

W 1929 roku wraz z Janem Trepczykiem założył Zrzeszenie Regionalne Kaszubów. Był przywódcą trzeciego pokolenia regionalistów kaszubskich Zrzeszeńców, wydających organ „Zrzesz Kaszëbskô”.

Jak dotychczas jest najznakomitszym felietonistą kaszubskim. Swoje felietony podpisywał pseudonimem Gućzów Mack. Opublikowano je w zbiorach: „Kask do smięchu” (1971), „Zupa z

krëszków” (1971), „Kukuk” (1974) i „Chochółk” (1979). W 1992 roku wydano je wszystkie razem, pod wspólnym tytułem „Gućzów Mack gôdô”. Jest też autorem „Zasad pisowni kaszubskiej” (1939), „Słowniczka kaszubskiego” (1960), „Słowórza kaszëbsko-polskiego. Słownika polsko-kaszubskiego” (1982). Ten drugi ukazał się już po śmierci Aleksandra Labudy, która nastąpiła 24 października 1981 roku. Pochowany jest w Strzeczcu.

W 1996 roku wydano jego wiersze w zbiorze „Kaszëbsczim jesmë



Fot. archiwum

lëdã”. Na druk czeka opasły tom wierszy opartych na motywach biblijnych, napisanych pod koniec życia autora.

(ep)

Pierwsze muzeum na Zaborach

Skarbiec ludowej sztuki

W Jagliach niedaleko Brus mieszka i tworzy swój kaszubski świat Józef Chełmowski, jedyny twórca rzeźbionej piasieki na Kaszubach. Zajmuje się także malarstwem na szkle i płótnie. Ma własną filozofię życia, której daje wyraz w tworzonych dziełach. Część prac Józefa Chełmowskiego mieści się w jego domu i obejściu, tworząc małe muzeum. Nie są one jednak odpowiednio zabezpieczone. Odwiedzający to miejsce tu-

ryści z kraju i z zagranicy niejednokrotnie namawiają, aby te wspaniałe dzieła miały odpowiednie miejsce.

Po wielu latach starań podjęto decyzję o budowie Muzeum Kaszubskiego, tuż obok zagrody Józefa Chełmowskiego. Projekt chaty kaszubskiej wykonał specjalizujący się w tej dziedzinie architekt, Jan Sabiniarz z Chojnic. Chata będzie budowana przez najlepszych cieśli, murarzy i kamieniarzy gminy Brusy. Ma spełniać

funkcję kulturową i edukacyjną. Jak dotychczas nie było na tym terenie placówki zajmującej się zachowaniem ginących eksponatów.

Jest to ostatni dzwonek by zachować dla następnych pokoleń pamiątki po naszych przodkach i świecie, w którym żyli - mówi Józef Chełmowski.

W muzeum, poza rzezbami Chełmowskiego, mają znaleźć się ginące przedmioty użytkowe z kaszubskich chat, ciekawe ekspoz-

naty z tego terenu i sztuka ludowa innych twórców ziem zaborskiej.

- Chcielibyśmy wykorzystać piękną okolicę, stworzyć małą architekturę, tak aby wytworzyć specyficzny klimat charakterystyczny dla tej miejscowości. Pierwszym kustoszem tego muzeum będzie Józef Chełmowski, który nada ducha tej placówce - mówi burmistrz Brus, Jerzy Fijas. Będzie to pierwsze muzeum na terenie gminy Brusy.

(ela)

Cóż je częć

■ Szkoła imienia ZPK

GDAŃSK JASIEŃ. 6 września odbędzie się uroczystość nadania imienia Szkole Podstawowej nr 85 w Gdańsku Jasieniu przy ul. Stolema 59. Szkoła otrzyma imię Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Jest to pierwszy taki przypadek w dziejach tej zasłużonej i jednej z aktywniejszych na Pomorzu organizacji. Uroczystość rozpocznie się o godz. 10 mszą św. w intencji szkoły w kościele pw. bł. Doroty w Gd. Jasieniu pod przewodnictwem metropolity abp. Tadeusza Gocłowskiego. O godz. 11 nastąpi odsłonięcie tablicy na budynku szkoły oraz przekazanie placówce sztandaru.

■ Sztandarowa hafciarka

BYTÓW. Inga Mach z Bytowa jest jedną z najlepszych hafciarek na Kaszubach. Za swój kunszt została odznaczona Medalem Stolema. Wyhaftowała sztandar Szkoły Podstawowej w Gdańsku Jasieniu. Obecnie wykonuje także sztandar dla oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w



Inga Mach podczas pracy nad sztandarem jasięńskiej szkoły. Fot. Elżbieta Pryczkowska

Miastku, na którym widnieje z jednej strony wizerunek Królowej Kaszub. Pracuje również nad feretronami do kościoła parafialnego w Borzyszkowach. Inga Mach jest wielką czcicielką Matki Boskiej Sianowskiej, której zawdzięcza uzdrowienie z nieuleczalnej choroby. Jako wotum do sanktuarium sianowskiego wyhaftowała obrus na stół ołtarzowy oraz ornat z wizerunkiem figury sianowskiej, który jest zakładany tylko podczas najważniejszych uroczystości kościelnych. W najbliższym czasie chce wyhaftować baldachim i obrus z bursztynami na tabernakulum oraz ołtarzyk pod nim. Znajdą się na nim symbole związane z Patronką Piękną Miłości, częstym określeniem Matki Boskiej Sianowskiej.

(ela)

Öbrëszk ùpòmianió

■ Czëtanié z Knédzi proroka
Ezechiela

To mówi Pón: Cebie, człowieczci sënje, Jô wëznacził na strôża domôctwa Izraela. Czëj uczëjesz òd Mie ùpòmniénie, mdzesz przëstrzëgòł jich w mòje miono. Żelë Jô pòwiém do bezbòznëgò: „Bezbòznik mùszi ùmrzëc”, a të nick nie gòdòś, żebë te bezbòznika sprowadzë z jëgò drodżi, tëj òn ùmrze z przëczënë swòji winë, ale za jëgò smierc të mdzesz odpòwiédòł. Ale żelë të jednak jes òstrzëgł tégò bezbòznëgò, żebë òdeszedł òd swòji drodżi i sã nawrócił, a òn równak òd swòji drodżi nie òdchòdò, tëj òn ùmrze ze swòji winë, a të jes ùrëtòł swòjã dësã. To je słowò Bòżë.

Nadto drëdżë czëtanié je z Lëstu sw. Pawła do Rzymianów (Rz 13, 8-10), ewaneliò ze sw. Mateusza (Mt 18, 15-20), a psalm 95, (1-2, 6-7ab, 7c-9). Mfren psalmu brëmi: „Czëjąc głos Pana skruszta swòje serca”, a aklamacjò w spiewie przed ewaneliã:

„W Christusu Bóg pòjednòł swiat ze sobã, a nama przëkòżòł słowa jednaniò”.

Słòwka

Öbrëszk - obowiązek
żelë - jeśli
miono - imię

KASZUBSKIE MSZE

8 września msze częściowo po kaszubsku odbędą się w następujących miejscowościach:

- Gdynia Wielki Kack, ul. Źródło Marii 18, godz. 8
- Gdańsk Główne Miasto, Zaułek Z. Zappio, kaplica kościoła św. Jana, godz. 11
- Sianowo, godz. 11.30, msza święta odpustowa.

Ogłaszaj się!

PRACA

zawsze
we wtorek
w Dzienniku

Germanicus™

Niemieckie Centrum Językowe
Sp. z o.o.Niemiecki
Angielski
HiszpańskiWszystkie poziomy.
Kluby dyskusyjne.
Trening egzaminacyjny.Specjalna oferta
dla seniorów.
Programy dla młodzieży
niemieckojęzycznej.Grupy do 6 osób.
Uczymy mówić!

tel.

699-0-699

www.germanicus.pl
Gdynia Orłowo,
ul. Balladyny 15

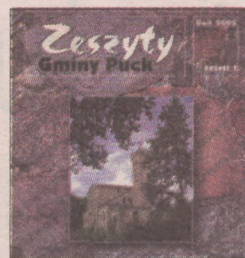
6801632 / A/S-7

Gmina Puck. Nowa forma promocji

Integracyjne zeszyty

„Zeszyty Gminy Puck” -
tak nazywa się nowa pu-
blikacja, która jak czytamy
we wstępie, „ma spełniać
rolę platformy integracyj-
nej”. Wydawcą jest Gminny
Ośrodek Kultury, Sportu,
Turystyki i Ochrony Prze-
ciwpożarowej w Pucku.Publikacja ta w założe-
niach ma ukazywać się cy-
klicznie. Następny numer,jak zapewniają inicjatorzy
zeszytów, będzie traktować
m.in. o historii wykopalisk
archeologicznych na tere-
nie gminy.Bezpłatną publikację
wsparto sołectwo Rekowo
Górne. Spowodowane jest
to tematyką tego numeru
opracowania.

(jan)

Okładka pierwszego
zeszytu. Rep. Janusz Nowicki

Pierwszy numer

Zeszyt ma 82 strony. Oprócz
wstępu i wprowadzenia są tu
opracowania: „Rekowo, Gmi-
na Puck - pradzieje wsi” Da-
nuty Król i „Rekowo Górne,
poznając ziemię wybraną...”
Bolesława Borka.

Ogłaszaj się!

WOKÓŁ
NIERUCHOMOŚCIzawsze
we wtorek
w DziennikuNOWA HURTOWNIA
INSTALACYJNA

- * GRZEJNIKI
- * KOTŁY
- * RURY
- * ARMATURA GRZEWCA
- * ARMATURA SANITARNA

- Miałowe
- Gazowe
- Olejowe
- Na drewno
- Węglowe

Ceny rewelacyjne. SPRAWDŹ !!!

PHU TERMO - INSTAL
Puck, ul. 10-go lutego 42
(przy składnicy maszyn rolniczych)
Tel. 673-16-57 0609 562 353

REKLAMA

KUPUJ TANIEJ

POWIAT PUCKI. W specjalnej rybryce „Kupuj ta-
niej” prezentujemy najnowsze oferty firm oraz
sklepów. Atrakcyjna szata graficzna ogłoszeń -
umieszczonych w jednej, tematycznej kolumnie -
sprawia, że są one łatwiej dostrzegane przez Czy-
telników.Organizujesz wyprzedaż, sezonową obniżkę cen
lub promocję po szczególnie atrakcyjnych ce-
nach? Poinformuj o tym naszych Czytelników -
„Echo” w piątki dociera do wszystkich siedmiu
gmin puckiego powiatu. Co znaczy, że jesteśmy w
większości domowych gospodarstw na naszym te-
renie.Szczegółowe informacje można uzyskać pod na-
szym redakcyjnym numerem telefonu 673-25-01.
(pen)TOM-BUD
Materiały budowlane

14,50 zł/szt.

Cena brutto
PŁYTA KARTONOWO - GIPSOWA
dysponujemy transportem

Polecamy również inne materiały po bardzo atrakcyjnych cenach

WŁADYSŁAWOWO, ul. PORTOWA 7, TEL. (058) 674 15 25

TOM-BUD
Materiały budowlane

5,30 zł/szt.

Cena brutto
Pustak 24" gazobeton
dysponujemy transportem

Polecamy również inne materiały po bardzo atrakcyjnych cenach

WŁADYSŁAWOWO, ul. PORTOWA 7, TEL. (058) 674 15 25

MASTERS - PRZYBLIŻYMY CI ŚWIAT

- w odróżnieniu od tradycyjnych metod szkół publicznych zapewniamy skuteczne przełamanie oporów w mówieniu poprzez zachęcanie do prawdziwej konwersacji w sytuacjach gier, dyskusji, pracy w grupach
- solidnie przygotowujemy do pisemnych i ustnych egzaminów językowych
- stosujemy komunikatywną metodę nauczania z zastosowaniem najnowszych doskonałych materiałów metodycznych
- wykorzystujemy technikę cyfrową do wyświetlania dowolnych filmów w wersji oryginalnej
- proponujemy spotkania z mieszkańcami krajów anglosaskich
- prowadzimy zajęcia w małych grupach i lekcje indywidualne
- oferujemy sześć poziomów zaawansowania (w tym przygotowanie do egzaminów F.C. i C.A.E.)
- entuzjastyczni i godni zaufania lektorzy pomogą słuchaczom w rozwinięciu ich potencjału (22 lata praktyki w nauczaniu języka angielskiego w Polsce i za granicą)

PROFESJONALNA SZKOŁA
JĘZYKA ANGIELSKIEGO
MASTERSPuck, Pl. Wolności 19
Tel. 673-44-77 (od 2.09.02)
501-866-207
e-mail: masters@sopot.com.pl
ŚREDNIA CENA KURSU 640,- za semestr
Firma Masters została wpisana do ewidencji
niepublicznych placówek oświatowych
w Pomorskim Kuratorium Oświaty
Zaświadczenie nr 10 z dnia 15.07.2002 r.
wydane przez Starostwo Powiatowe w Pucku

Ogłaszaj się!

AUTO-MOTO
GRATKAzawsze
w środę
w Dzienniku

Den Braven

SILIKONY, KLEJE, PIANKI, USZCZELNIACZE

NOBILES FARBY, EMULSJE, IMPREGNATY, PROFES LAKIERY W SPRAWU

Technicoll DOMOWA APTECZKA TECHNICZNA

RUMIA, tel./fax 679-35-42, 671-20-62, 0605-098-260

Sklep „Domator”, Władysławowo, ul. Gen. Hallera 15, tel./fax 6742-117, 0604-260-531
sprzedaz. agora@wp.pl www.agora.web.pl

SKOK im. FRANCISZKA STEFCZYKA

100 lat tradycji

certyfikat
systemu zarządzania
ISO 9002Pożyczka
PIERWSZY
DZWONEK

3-36 miesięcy

KREDKI,
PLAN LEKCJI
GRATIS!

15,5%

ODDZIAŁ PUCK

UL. JUDYCKIEGO 2, TEL. (058) 673 25 75

ODDZIAŁ RUMIA

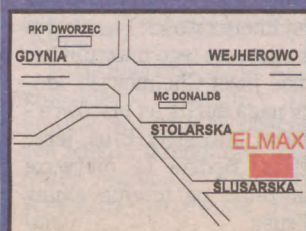
UL. DĄBROWSKIEGO 6F, TEL. (058) 671 17 73

ODDZIAŁ WEJHEROWO

UL. 12-GO MARCA 21B, TEL. (058) 677 34 42

Franciszek
Stefczykwww.skokstefczyk.pl
Infolinia: 0-801 600 100*

*Koszt połączenia 0,35 zł brutto/ 1 min.

ELMAX
ZDROJEWSKIRumia
ul. Ślusarska 33
tel. (058) 679 42 30
Zapraszamy:
pon.-pt. 8-17, sobota 8-13HURTOWNIA
ART. MEBLOWYCHOKUCIA MEBLOWE
PŁYTY LAMINOWANE
PŁYTY MDF
BLATY ROBOCZE, PARAPETY
FRONTY MEBLOWE
DOCINANIE NA WYMIAR
WIERCENIE POD ZAWIASYz tym kuponem
5% taniej

2040214/A/949

Władysławowskie ratowniczk

Pomagały i szkoliły

Tegoroczny sezon letni był wyjątkowo pracowity dla ratowników strzegących bezpieczeństwa na kąpieliskach. Odczuły to także słynne już w całym kraju dziewczyny ze stanowiska nr 3 we Władysławowie, nazywanego żeńskim. Tego lata pracowało tu pięć ratowniczek - Edyta Hintzke z Władysławowa, Katarzyna Bernard z Zabrza, Natalia Jakutowicz z Władysławowa oraz Angelika Chwierut i Kinga Miłosz z Białzikowa.

- Tego lata musiałyśmy zachować szczególną czujność - opowiadają dziewczęta. - Praktycznie cały lipiec i sierpień była piękna pogoda. Turyści więc tłumnie zjawiali się na plaży i tłumnie wchodzili do wody. Ale na szczęście niemal bez wyjątków słuchali naszych poleceń.

Ratowniczki nie tylko pilnowały bezpieczeństwa na kąpielisku. Tak jak ich koledzy z sąsiednich stanowisk, szkoliły przyszłych ratowników. - Do Władysławowa przyjechała grupa



Ratowniczki i ich podopieczni na kąpielisku we Władysławowie.

Fot. Krzysztof Miśdziol

kilkudziesięciu osób, które zdały egzaminy ratownicze w Warszawie - wyjaśnia Edyta Hintzke. - Pod naszym okiem odbywali praktykę.

Ratowniczki wzbudzały oczywiście zainteresowanie plażowiczów, ale wielbiciele nie przeszkadzali im w pracy. Gorzej było jednak pewnego razu z

dziennikarzem, który zjawił się na władysławowskiej plaży. - Otrzymałyśmy zgłoszenie, że na niestrzeżonej plaży ktoś się topi - opowiadają dziewczęta. -

Natychmiast pobiegłyśmy na miejsce, a ten pan z aparatem fotograficznym usiłował nas zatrzymać, mówiąc, że musi zrobić zdjęcie. (mid)

W SKRÓCIE

■ Remont starostwa

PUCK. Ok. 150 tys. zł pochłonie remont siedziby Starostwa Powiatowego przy ul. Orzeszkowej. Inwestycja polega m.in. na dociepleniu budynku, odmalowaniu elewacji i remoncie dachu. Prace mają polepszyć warunki pracy i przyjmowania petentów oraz zmniejszyć koszty ogrzewania obiektu. (mid)

REKLAMA

„NORD-POL” Sp. z o.o.

Puck
ul. Morskiego
Dywyżonu
Lotniczego 14
(058) 673-27-18



PROWADZI NABÓR NA R. 2002/2003 DO

2-letnich szkół zaocznych:

- Policealna Szkoła Detektywów i Pracowników Ochrony oraz Straży Miejskiej - dyplom: technik ochrony fizycznej osób i mienia - licencja II st. pracownika ochr. zostaje przyznana bez konieczności zdawania egzaminu przed Komisją Egzaminacyjną Kom. Woj. Policji
- Policealna Szkoła Ekonomiczna - dyplom: technik ekonomista; specjalizacja: podatki; prowadzenie księgowości
- ODZ Wejherowo, ul. Kościuszki 14/1 - Kursy przygotowujące do Egzaminu Państwowego na certyfikat kompetencji zawodowej na przewoźny osób i rzeczy dla właścicieli firm transportowych tel. 672-93-08

24800827/A/1169

REKLAMA



BIURO HANDLU OPAKEM

Gdańsk, Spichrzowa 13, tel. (58) 305-25-47:49

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ - DOBRA CENA!

OFERUJEMY:

- największy wybór farb dekoracyjnych zewnętrznych i wewnętrznych,
- komputerowy dobór kolorów farb i lakierów (bez dodatkowych opłat),
- materiały budowlane w szerokim asortymencie „od piwnicy po dach”,
- węgiel kam. i koks - wyłącznie z polskich kopalń i koksowni,
- dostawa towaru do domu klienta, na plac budowy (wraz z rozładunkiem) wg stawek preferencyjnych,
- sprzedaż ratalna oraz na zamówienia telefoniczne.

SUPER PROMOCJA

Oferta specjalna obejmuje następujące towary w atrakcyjnej cenie:

- farby i płyty gipsowe „mini” 13 x 0,9, w pełnym asortymencie (sprzedaż prowadzi: Puck, ul. Hallera 1, tel. 673-17-24)
- dachówka bitumiczna, papa termozgrzewalna modyfikowana (sprzedaż: Puck, ul. Żarnowiecka 9, tel. 673-27-71),
- drzwi, farby (sprzedaż: Minkowice, ul. Pucka 1, tel. 673-76-24)
- rynny, farby (sprzedaż: Strzelno, ul. Kasztanowa 3, 673-83-20)
- płyty kartonowo-gipsowe (Wierzchucino, ul. Leśna 6, 673-51-39)

Oferta ważna - do wyczerpania zapasów.

Sprzedaż towarów i usług prowadzą Sklepy i Składy:

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Puck, ul. Hallera 1 | tel. 673-17-24 |
| 2. Puck, ul. Żarnowiecka 9 | tel. 673-27-71 |
| 3. Strzelno, ul. Kasztanowa 3 | tel. 673-83-20 |
| 4. Krokowa - Minkowice, ul. Pucka 1 | tel. 673-76-24 |
| 5. Wierzchucino, ul. Leśna 5 | tel. 673-51-39 |
| 6. Gdańsk, ul. Wiślna 22A | tel. 343-63-75 hurt detal opatu |
| 7. Gdańsk, ul. Elbląska 89A | tel. 305-77-13 Agregaty tynkarskie (serwis - sprzedaż) |

Zapraszamy codziennie
od poniedziałku do soboty!!!

2040688/1/1584

ZMIENIARKI CD

JVC



**50%
TANIEJ!**

przy zakupie
odtwarzacza samochodowego JVC

Oferta ważna do 12 września 2002 r.



**GŁOŚNIKI
NORAUTO**

**15%
TANIEJ!**



**TEGO JESZCZE
NIE BYŁO!**

ZNIKOME CENY

Przyczepa NEPTUN 7/294

- ładowność 635 kg
- wymiary skrzyni 196 x 117 x 40 cm
- przechyłana do tyłu
- burty wzmocnione
- burta tylna otwierana i demontowalna



1999 zł

ARTYKUŁY SEZONOWE



**do 50%
TANIEJ!**



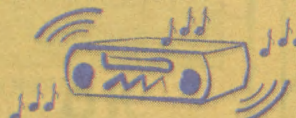
Kolpaki

od 6,99 zł



Siedziska dla dziecka

od 19,99 zł



**największy wybór
w najniższej cenie**

Norauto

Twoje Auto Centrum

CENTRUM NORAUTO GDAŃSK-KIELPINEK
przy Centrum Handlowym AUCHAN, ul. Szczecińska 9, tel. 769 47 00
OTWARTE: PON-SOB: 9.00-20.30, NIEDZ. 10.00-18.00

10150686/1/1684

W TAKIEJ KOLEJNOŚCI

Dzisiaj przedstawiamy Państwu Radę Miasta we Władysławowie. Za tydzień zaprezentujemy Radę Miasta i Radę Gminy Puck; 20.09 - Radę Gminy Kosakowo i Radę Gminy Krokowa; 27.09 - Radę Miasta Jastarnia.

ZASADY PLEBISCYTU

1. W plebiscycie na Najlepszego Radnego można głosować za pomocą kuponów oraz SMSów. Głosy będą sumowane.
2. Kuponów drukowane będą w „Dzienniku Bałtyckim” w każdy piątek od 30 sierpnia do 27 września 2002 r. Wypełnione, wyłącznie oryginalne - wycięte z gazety - kupony należy dostarczyć (prześłać lub przynieść) do lokalnego oddziału „DB” lub do Biura Konkursów „DB”, Targ Drzewny, 9/11, 80-894 Gdańsk, nie później niż do 1 października 2002 r.
3. SMSy należy wysłać pod numer 7101, za pośrednictwem telefonu komórkowego w sieci Idea, Plus GSM oraz Era od 30 sierpnia do 1 października 2002. Koszt wysłania SMSa wynosi 1 zł netto.
4. W każdy piątek, począwszy od 6 września, publikować będziemy listę zgłoszonych do plebiscytu kandydatów na Najlepszego Radnego zajmujących 20 pierwszych miejsc z danego powiatu. Wyniki plebiscytu podamy 4 października.
5. Spośród dostarczonych prawidłowo wypełnionych kuponów plebiscytu Komisja Konkursowa wyłoni co tydzień 3 Czytelników z każdego powiatu, którzy w najciekawszy sposób uzasadnili swój wybór. Otrzymają oni gadzety „Dziennika”. Listę laureatów będziemy publikować w każdy piątek.
6. Szczegółowy regulamin znajduje się w Biurze Konkursów „DB” w Gdańsku. Wszelkich informacji na temat plebiscytu udziela Krystyna Kujawa, tel. (0-58) 30-03-175.

Metryczka Rady Miasta Władysławowo Wspólne dyskusje

**RADNI
DO
TABLICY**

W mijającej kadencji, do tej pory, władysławowscy radni podjęli 365 uchwał. Burmistrza i jego zastępcę wybrano spośród radnych. W siedmioosobowym (od niedawna sześciuosobowym) Zarządzie Miasta znaleźli się przedstawiciele większości miejscowości gminy - Karwi, Ostrowa, Jastrzębiej Góry, Ostrowa, Chłapowa, Władysławowa i Chałup.

Początkowo przewodniczącym Rady Miasta był Franciszek Neubauer, później zmienił go Jan Dettlaff.

Wiceprzewodniczącymi są obecnie Bożena Weiher i Jerzy Piasecki.

Przez połowę kadencji problemy miasta omawiano w dwóch osobnych klubach. Od dwóch lat wspólnie zbierają się wszyscy radni i z ekipy rządzącej i z opozycji. Oprócz tego istnieje 5 komisji stałych, w których na co dzień pracują radni. Najaktywniejsza jest Komisja Gospodarki Komunalnej, Morskiej, Budownictwa, Geodezji, Gospodarki Gruntami, Rolnictwa i Ochrony Środowiska (81 posiedzeń). Za nią planuje się Komisja Promocji,

Miasta, Turystyki, Kultury, Sportu, Przestrzegania Porządku Publicznego, Handlu i Usług (76). Później jest Komisja Budżetu, Finansów, Inicjatyw Gospodarczych i Bezrobocia (70), a za nią Komisja Rewizyjna (66) i Komisja Oświaty, Zdrowia, Spraw Socjalnych i Mieszkaniowych (65).

W trakcie kadencji zmarł radny Tomasz Krukowski. Na jego miejsce w wyborach uzupełniających mieszkańcy wybrali Lecha Kranca.

(jan)

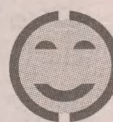
RADA MIASTA WŁADYSŁAWOWO

Jacy oni są

- **MACIEJ BARANOWSKI** - Często inaczej postrzega problem od reszty radnych. Nie boi się mieć własnego zdania.
- **EUGENIUSZ BISEWSKI** - Skrupulatnie przegląda protokoły z posiedzeń komisji. Czasami sam jest protokołantem.
- **HANNA BŁASZCZOK** - Na sesjach mało aktywna. Doskonała w rozładowywaniu napiętej atmosfery wśród radnych.
- **TEOFIL CISKOWSKI** - Niezwykle docieklivy. Twardo broni swojego zdania, czasami aż do przesady.
- **JAN DETTLAFF** - Przewodniczący Rady Miasta. Ma duże doświadczenie, co jednak nie ma przełożenia na prowadzenie sesji.
- **ADAM DRZEŹDŃON** - Burmistrz. Wie, jak uzyskać duże pieniądze dla miasta. Szorstki w obyciu, co nie przysparza mu zwolenników.
- **TOMASZ HERRMANN** - Wiceburmistrz. Nieco w cieniu szefa, jednak wspólnie tworzą silną ekipę.
- **HENRYK HINTZKE** - Aktywny społecznie. Ma trudności ze znalezieniem swojego miejsca w Radzie.
- **MAREK HUMANOWSKI** - Zupełnie nie rzuca się w oczy. Trudno cokolwiek o nim powiedzieć.
- **STEFAN KLEIN** - Walczy z alkoholizmem i narkomanią. Współautor budowy boisk i placów rekreacyjnych.
- **WIESŁAWA KOHNKE** - Najpiękniejsza osoba w Radzie. Swoje zdanie na temat potrzeb Karwi wyraża zdecydowanie.
- **LECH KRANC** - Radny najmłodszy stażem. Wybrany na miejsce zmarłego Tomasza Krukowskiego.
- **DARIUSZ KUPIEC** - Strażnik wydatków budżetowych. Jak przystało na wojskowego zawsze przygotowany merytorycznie.
- **JADWIGA LESSNAU** - Żywo reaguje na temat zagospodarowania pól namiotowych. Zwolenniczka ochrony środowiska.
- **DARIUSZ MARZEJON** - Niezmordowany orędownik sportu. Propaguje zdrowy styl życia.
- **FRANCISZEK NEUBAUER** - Ma wiele pomysłów. Nie potrafi jednak przekazać ich idei pozostałym radnym.
- **ANDRZEJ NISIEWICZ** - Doskonały organizator. Gdyby nie on, to Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy odłożyłaby instrumenty.
- **MIROSLAW OKOŃ** - Jeden z bardziej lubianych przez pozostałych radnych. Jego pomysły trudno wprowadzić w życie.
- **JERZY PIASECKI** - Jako przewodniczący komisji potrafi odebrać mówcy głos, w najmniej spodziewanym momencie.
- **JÓZEF ROZPĘDOWSKI** - Wieczny wojownik. Lubi rozmowy i zawsze dopatrywać się okazji, aby podyskutować z innymi.
- **MARIUSZ SZYMAŃSKI** - Zdarza się, że wywołuje na forum temat, o którym pozostali już zdążyli zapomnieć.
- **BOŻENA WEIHER** - Pomysłodawczyni utworzenia szkolnej restauracji - karczmy kaszubskiej.

Plusy

Pieniądze na inwestycje



W tym roku gmina Władysławowo została sklasyfikowana na 18 miejscu w kraju pod względem ilości zdobytych środków na inwestycje. To pieniądze, które samorządowcy wywalczyli w różnych możliwych miejscach - funduszach, ministerstwach, itp.

- Miasto wzbogaciło się o elektrociepłownię, zasilaną gazem z dna Morza Bałtyckiego. Prace przy położeniu sieci ciepłowniczej trwały kilka miesięcy i posuwały się w błyskawicznym tempie. Inwestycja pozwoli na zlikwidowanie kilku największych kotłowni opalanych węglem. Niedługo trafi do miasta także gaz ziemny z sieci ogólnopolskiej.

- Sporym kosztem wybudowano nowy budynek gimnazjum. Pochłonął on lwią część funduszy przeznaczonych na inwe-

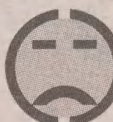


Władysławowo wzbogaciło się m.in. o gazową elektrociepłownię. Fot. Janusz Nowicki

stycje. Konieczność wykonania dalszych prac wymagało wzięcia wysokiego kredytu bankowego.

Minusy

Prawne przepychanki



- Od kilku lat działa na Półwyspie Helskim pole namiotowe, które spędza władzom miasta sen z powiek. Różne instytucje twierdzą, że jest ono nielegalne. Ostatnio miał zostać wydany w tej sprawie wyrok Naczelnego Sądu Administracyjnego. Właściciele gruntów od lat czerpią z tego tytułu zyski.

- Mimo zasiadania w siedmioosobowym Zarządzie Miasta aż czterech przedstawicieli tzw. zachodniej części gminy, nie udało się zintegrować społeczności miasta. Nadal, co jakiś czas słychać głosy o chęci odłączenia się i stworzenia własnego samorządu przez Jastrzębią Górę i okoliczne miejscowości.

- Kolejny raz były już pieniądze z budżetu centralnego na modernizację drogi Reda - Hel. W tym roku planowano przebudować wjazd do Władysławowa na ul.



„Kontrowersyjne” pole namiotowe. Fot. Krzysztof Miśdziol

Gdańskiej. Kolejny już raz pieniądze zostały przekazane na inny cel.

LICZBA KADENCJI

49

- tyle sesji tej kadencji Rady Miasta Władysławowa odbyło się do tej pory

ZADŁUŻENIE RADY

Na początku września zadłużenie miasta wynosiło **4 260 tys. zł** (bez odsetek). W tej kwocie mieszczą się dwie pożyczki z funduszy ochrony środowiska i dwa bankowe kredyty, m.in. 3 mln zł na rozbudowę gimnazjum.

ŚRODKI POZYSKANE

W trakcie trzech lat (1999-2001) miasto wzbogaciło się o ponad **8,4 mln zł**. W tej kwocie mieszczą się przede wszystkim dotacje na inwestycje. Nie zostały tu uwzględnione kwoty umorzonych pożyczek.

**RADNI
DO
TABLICY**

Wybierz Najlepszego Radnego

Wyślij kupon lub SMS

Wyślij kupon konkursowy - co tydzień 3 nagrody dla głosujących

Głosuję na Najlepszego Radnego:

imię i nazwisko radnego:

gmina:

uzasadnienie:

imię i nazwisko głosującego:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wypełniony kupon dostarczyć (wysłać lub przynieść) do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 lub do swojego regionalnego oddziału „Dziennika” do 2 października

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Wyślij SMS na numer 7101

1. Wpisz SMS z imieniem i nazwiskiem radnego oraz nazwą gminy (bez polskich znaków)
2. Treść wiadomości poprzedź wyrażeniem **DB RADA**
3. Postępuj według klucza:
DB RADA JAN KOWALSKI KOSCIERZYNA
4. SMS wyślij pod numer **7101**

Uwaga: głosy oddane za pomocą kuponów konkursowych oraz SMS sumują się. Ranking 20 radnych drukujemy w każdy piątek w **Dzienniku Bałtyckim** do 4 października

usługa dostarcza

((super sms pl))



koszt
wysłania
SMS:
1 zł + VAT

WARTO
WIEDZIEĆ

Puck

APTEKI. „Pucka”, pl. Wolności, tel. 673-25-16, pn.-pt. 8-20, sob. 8-14, nd. 8-14; „Eskulap”, ul. Wejherowska, tel. 673-24-51, pn.-pt. 8-20, sob. 8-15; „Albatros”, ul. AWP, tel. 673-14-00, pn.-pt. 8-20, sob. 10-15; „Nad Zatoką”, ul. Męczenników Piaśnicy, tel. 673-14-35, pn.-pt. 8-20, sob. 8-14, nd. i św. 17-20

POGOTOWIA. Energetyczne, ul. Wejherowska 46, tel. 673-20-81 lub 991, pn.-pt. 6-22, sob., nied. i święta 8-16; Ratunkowe, ul. 1 Maja 13, tel. 673-27-81, całodobowo

POLICJA. ul. Dworcowa 5, tel. 674-52-22 lub alarmowy 997, całodobowo

STRAŻE. Pożarna, ul. Mestwina 11, tel. 673-20-41, całodobowo; Miejska, ul. 1 Maja 2, tel. 673-22-37

Hel

APTEKA. „Helska”, ul. Wiejska 97, tel. 675-05-63

POLICJA. Jurata, ul. Ratibora 42, tel. 675-20-07 lub alarmowy 997

STRAŻE. Graniczna, tel. 675-05-36; Pożarna, tel. 675-08-20 lub alarmowy 998

Krokowa

APTEKA. ul. Żarnowiecka 25, tel. 673-76-39, pn.-pt. 8.45-16.30, sob. 9-12

POLICJA. Minkowice ul. Żwirowa 4, tel. 673-70-97, codz. 8-10

URZĘDY. Gminy, ul. Szkolna 2, tel. 774-21-80, fax 673-70-92; Stanu Cywilnego, ul. Szkolna 2, tel. 774-22-20

Kosakowo

APTEKA. „Jantar”, ul. Żeromskiego 7, tel. 679-13-23, pn.-pt. 9-18

POLICJA. tel. 679-13-97 lub alarmowy 997

STRAŻ. Pożarna, tel. 679-13-15

URZĘDY. Gminy, ul. Żeromskiego 69, tel./fax 623-47-44; Stanu Cywilnego, ul. Żeromskiego 69, tel. 623-47-44, w. 19

Jastarnia

POLICJA. Jurata, ul. Ratibora 42, tel. 675-20-07 lub alarmowy 997

URZĘDY. Miasta, ul. Portowa 4, tel. 675-22-69/71, fax 675-21-76; Stanu Cywilnego, ul. Portowa 4, tel. 675-22-71, w. 224

Władysławowo

APTEKI. „Rybacka”, ul. Gdańska, tel. 674-05-08, pn.-pt. 8.30-18, sob. 8.30-14, nd. i św. 9-12; „Jantar”, ul. Żwirowa, tel. 674-13-38, pn.-pt. 9-17.30, sob. 9-14; „Bałtycka”, ul. Niepodległości, tel. 674-14-91, pn.-pt. 8-21, sob. 12-20

POLICJA. ul. Towarowa 1, tel. 674-01-97 lub alarmowy 997, całodobowo
STRAŻE. Graniczna, ul. Morska 1, tel. 674-13-76; Pożarna, ul. Władysława IV, tel. 674-05-75

Czytaj więcej:

puck.naszemiasto.pl
partner WP.PL

Rozdajemy komiksy

Dziś zadajemy kolejne pytanie w naszym komiksowym konkursie. Jego wyniki ogłosimy w czwartkowym numerze „Dziennika Bałtyckiego”. Wśród osób, które prawidłowo wypełnią kupon konkursowy, rozlosujemy nagrody - kolejne komiksy ufundowane przez salon prasowy Columbus w Pucku.

(mid)

Nagrody w konkursie

23 sierpnia w „Echu Ziemi Puckiej” ogłosiliśmy kolejny komiksowy konkurs. Pytaliśmy, jak nazywa się żona Tytusa, którą bohater komiksu Henryka Jerzego Chmielewskiego poślubił w przedostatniej księdze przygód „Tytusa, Romka i A'Tomka”. Oczywiście, chodziło o Szympanię i tak też odpowiadali nasi Czytelnicy. Spośród prawidłowo wypełnionych kuponów wylosowaliśmy zwycięzcę - jest nim Mariusz Kordzik z Łodzi.

kupon konkursowy

Komiksy dla Czytelników

Kto był przeciwnikiem Asteriksa i Obeliksa w pierwszej filmowej ekranizacji ich przygód?

- ☐ Kleopatra
☐ Cezar
☐ Rumburak

imię i nazwisko

adres, telefon

Wypełniony kupon należy wyciąć i dostarczyć do redakcji „Dziennika Bałtyckiego” w Pucku (pl. Wolności 31) do 11 września, do godz. 12.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

WIECZÓR

wybrzeża

Dziennik

Bałtycki

Nie przegap

Odpust w Swarzewie

W dniach 7-15 września trwać będzie w Swarzewie odpust Narodzenia Najświętszej Maryi Panny Królowej Polskiego Morza. Jak co roku do tutejszej fary przybędą pielgrzymki z parafii dekanatu puckiego, z Rumi, Wejherowa, Gdyni i innych miejscowości.

Powitanie pielgrzymek nastąpi w Swarzewie w sobotę w godz. 12, 16, 18.30. Msze św. odprawione zostaną w godz. 14, 17, 19, 21. Na godz. 22.30 przewidziano procesję różańcową ze świecami, a o godz. 24 odprawiona zostanie msza św. ku czci Matki Bożej. Po niej będzie czuwanie nocne.

W niedzielę o godz. 10 nastąpi wystawienie Najświętszego Sakramentu, procesja eucharystyczna i powitanie ks. arcybiskupa Tadeusza Gocłowskiego, który odprawi pontyfikalną sumę odpustową. O godz. 12.30 nastąpi pożegnanie pielgrzymek. Wieczorna msza św. - o godz. 20.15.

Od poniedziałku do piątku w swarzewskim kościele organizowane będą

Dni Modlitw. W poniedziałek - rolników, we wtorek - chorych, w środę - rodziców, w czwartek - za zmarłych, w piątek - młodzieży i w sobotę - dzieci. Msze w tych dniach odprawiane będą w godz. 10, 18. Zakończenie odpustu nastąpi w przyszłą niedzielę, suma z procesją odprawiona zostanie o godz. 11.

(mid)

Hity wideo

1. Helikopter w ogniu - wojenny
2. Inni - thriller
3. Godziny szczytu II - komedia
4. Pocałunek smoka - sensacyjny
5. Enigma - wojenny
6. Dom Glassów - thriller
7. Vidocq - thriller
8. Wyścig - sensacyjny
9. W zasięgu strzału - sensacyjny
10. Rollerball - sf
11. 300 mil do Graceland - sensacyjny
12. Ostatni bastion - dramat

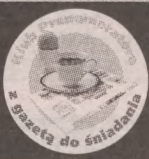
13. Dzień próby - sensacyjny
 14. Kłątwa skorpiona - komedia
 15. Czerwona róża - horror
 16. Rozkaz - sensacyjny
 17. Szybcy i wściekli - sensacyjny
 18. Twarda laska - komedia
 19. Misja w Kaszmirze - sensacyjny
 20. Sądny dzień - komedia sensacyjna
- Opracowano na podstawie danych wypożyczalni kasety wideo JuRo w Pucku.

(opr. mid)

TYLKO DLA PRENUMERATORÓW

Klub
Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



Ostatnie wakacyjne nagrody

Dzisiaj to już naprawdę koniec. Zakończyliśmy i ostatecznie rozstrzygnęliśmy konkurs wakacyjny. dzisiaj podajemy nazwiska ostatnich - najbardziej upartych i systematycznych laureatów - tych, którzy przez cały czas trwania konkursu przysłali najwięcej kuponów. Otrzymują oni specjalne nagrody. Są to wczasy dla całej rodziny oraz dwa komplety rowerów. Choć nasza wakacyjna zabawa się kończy, zachęcamy Państwa do podtrzymania prenumeraty naszej gazety. Już wkrótce kolejne atrakcje - tylko dla Prenumeratorów. Wszelkie informacje na temat możliwości zaprenumerowania „Dziennika” uzyskacie pod naszym bezpłatnym numerem infolinii 0 800 1500 26.

Laureaci

Dwutygodniowe wczasy na Kaszubach dla trzech osób wygrała Sylwia Figura z Gdanska. Zebrała ona i nadesłała do naszej redakcji 87 zestawów kuponów. Po komplecie dwóch rowerów otrzymują Aleksandra Lulkiewicz i Dorota Bebak (37 i 36 kompletów kuponów). Laureatom gratulujemy i prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów, od poniedziałku pod nr. tel. (058) 30-03-175. Po odbiór nagród prosimy przychodzić z potwierdzeniem wykupionej aktualnej prenumeraty przynajmniej na trzy miesiące.

Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co



tel. (058) 686 13 13

tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Dzisiejsze pytanie: Kto ma jeszcze wakacje we wrześniu?

Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze dzisiejsze pytanie: Jak nazywał się wielki koncert na koniec lata, który odbył się 31 sierpnia w Gdyni? Na odpowiedzi czekamy do 7 października 2002 r.

Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26. Nasz adres: Dział Sprzedaży Gazet, Biuro Prenumeraty, ul. Połęże 3, 80-720 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.



Nasi Partnerzy

Rabat honorowany na podstawie ważnej
Karty Klubu Prenumeratora



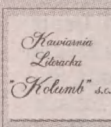
10% rabatu na konsumpcję (bez alkoholu)
ul. Morska 5
Puck
tel. (058) 673-11-97



13% rabatu na akcesoria do telefonów komórkowych
ul. M.D. Lot 24
Puck
tel. (058) 677 22 77



10% rabatu na konsumpcję (bez alkoholu)
ul. Wałowa 3
Puck
tel. (058) 673-25-25



10% rabatu na konsumpcję
ul. Morskiego
Dywizjonu Lotniczego 20
Puck
tel. (058) 673-41-83

REKLAMA

ZATRUDNIMY:
ANGLISTÓW I GERMANISTÓW

Zapewniamy pracę w dowolnym wymiarze godzin w miejscu zamieszkania lub okolicy oraz atrakcyjne wynagrodzenie.

„O.K.”
CENTRUM JĘZYKÓW OBCYCH
ul. Morska 161, 81-222 Gdynia
tel./fax (0-58) 623-00-01
e-mail: gdynia@okco.com.pl

2040706A/1523



rok założenia 1974

PRODUKCJA I MONTAŻ

okien i drzwi z PCV, ALU i drewna oraz

żaluzji, markiz, moskitier, rolet zewnętrznych i bram garażowych

CENY PROMOCYJNE

Doradztwo techniczne, pomiar i transport - GRATIS
Sprzedaż na raty bez poręczy.

Rumia, ul. Młyńska 8
tel. 671-00-37, 679-42-42, 679-42-00

Filia Wejherowa, ul. Gdańska 76 A
tel. 672-55-95

2037658A/1006

TANIE
POŻYCZKI
GOTÓWKOWE

TWÓJ ZAUFANY PARTNER

- * POŻYCZKI DO 14 000 !!
- * MINIMUM FORMALNOŚCI
- * KORZYSTNE OPROCENTOWANIE
- * DECYZJA W 24 GODZINY !!!

TEL. 771-39-20

2040745/A11006

WARTO
WIEDZIEĆ

Przychodnie

HEL. ul. Wiejska 122, tel. 675-05-09; Szpital Wojkowsky, tel. 675-06-09

JASTARNIA. ul. Śtelmaszczyka 5, tel. 675-20-09

JASTRZĘBIA GÓRA. ul. Kaszubska 18, tel. 674-96-58

KOSAKOWO. ul. Żeromskiego 69, tel. 679-13-23

KROKOWA. ul. Żarnowiecka 6, tel. 673-70-99

LEŚNIEWO. Punkt lekarski, tel. 673-89-76

PUCK. ul. AWP, tel. 673-08-83, 673-07-53, ul. Przebendowskiego 16 a, tel. 774-36-42, 673-07-52

STARZYNO. ul. Żarnowiecka 24, tel. 673-87-13

STRZELNO. ul. Bałtycka, tel. 673-83-94

WŁADYSŁAWOWO. ul. Niepodległości 10, tel. 674-01-99, ul. Obr. Helu tel. 674-33-73

ŻELISTRZEWO. ul. Szkolna 2, tel. 673-86-21

Informacja PKS

PUCK. tel. 774-34-83, 673-27-13
WŁADYSŁAWOWO. tel. 674-05-64

Informacja tel.

Miejscowa 913
Zamiejscowa 912
PUCK. Biuro Obsługi Klienta TP S.A., tel. 673-23-22
WŁADYSŁAWOWO. Biuro Obsługi Klienta Netii tel. 77-444-00; Biuro Napraw Telefonów TP S.A., tel. 674-02-21, 674-02-19
HEL. Biuro Napraw Telefonów TP S.A., tel. 675-02-21
JASTRZĘBIA GÓRA. Biuro Napraw Telefonów TP S.A., tel. 674-92-21
KROKOWA. TP S.A., ul. Żarnowiecka 4, tel. 673-72-21
KOSAKOWO. Biuro Napraw Telefonów TP S.A., tel. 679-12-21
JASTARNIA. Biuro Napraw Telefonów TP S.A., tel. 675-22-21

Informacja PKP

PUCK. tel. 673-22-21
HEL. tel. 675-04-43
JASTARNIA. tel. 675-22-65

Inf. turystyczna

PUCK. tel. 673-24-03
WŁADYSŁAWOWO. tel. 674-05-22/33 w. 15
JASTRZĘBIA GÓRA. tel. 674-91-26
KROKOWA. tel. 774-21-11 w. 126

Muzea

WŁADYSŁAWOWO. Centrum Pamięci gen. Hallera i Błękitnej Armii, ul. Morska, tel. 674-07-95, czynne od wtorku do soboty w godz. 11-15, ceny - 1 zł, ulgowe 50 gr

ROZEWIE. Muzeum Latarnictwa, tel. 674-95-42, czynne codziennie w godz. 10-13 i 14-16, ceny - 2 zł, ulgowe 1,50 zł

JASTARNIA. Chata Rybacka, tel. 675-23-04, czynne codziennie w godz. 14-17, ceny - 2 zł, ulgowe 1 zł

HEL. Muzeum Rybołówstwa, bulwar Nadmorski, tel. 675-12-54, czynne codziennie w godz. 8.30-16, ceny - 4 zł, ulgowe 2,50 zł, wejście na wieżę 1,50 zł

PUCK. Muzeum Ziemi Puckiej, pl. Wolności 28, tel. 673-29-96, czynne wt.-pt. w godz. 8-15, sob. i nd. 9-13, ceny - 3 zł, ulgowe 2 zł

KROKOWA. Muzeum regionalne, ul. Wejherowska 3, tel. 673-57-29, czynne codziennie w godz. 9-18, ceny - 2 zł, ulgowe 1,50 zł, oprowadzanie (w niedzielę) w godz. 15 - jęz. polski, 16.30 - jęz. niemiecki

WŁADYSŁAWOWO. Centrum Pamięci gen. Hallera i Błękitnej Armii, ul. Morska, tel. 674-07-95, czynne od wtorku do soboty w godz. 11-15, ceny - 1 zł, ulgowe 50 gr

ROZEWIE. Muzeum Latarnictwa, tel. 674-95-42, czynne codziennie w godz. 10-13 i 14-16, ceny - 2 zł, ulgowe 1,50 zł

JASTARNIA. Chata Rybacka, tel. 675-23-04, czynne codziennie w godz. 14-17, ceny - 2 zł, ulgowe 1 zł

HEL. Muzeum Rybołówstwa, bulwar Nadmorski, tel. 675-12-54, czynne codziennie w godz. 8.30-16, ceny - 4 zł, ulgowe 2,50 zł, wejście na wieżę 1,50 zł

PUCK. Muzeum Ziemi Puckiej, pl. Wolności 28, tel. 673-29-96, czynne wt.-pt. w godz. 8-15, sob. i nd. 9-13, ceny - 3 zł, ulgowe 2 zł

KROKOWA. Muzeum regionalne, ul. Wejherowska 3, tel. 673-57-29, czynne codziennie w godz. 9-18, ceny - 2 zł, ulgowe 1,50 zł, oprowadzanie (w niedzielę) w godz. 15 - jęz. polski, 16.30 - jęz. niemiecki

WŁADYSŁAWOWO. Centrum Pamięci gen. Hallera i Błękitnej Armii, ul. Morska, tel. 674-07-95, czynne od wtorku do soboty w godz. 11-15, ceny - 1 zł, ulgowe 50 gr

ROZEWIE. Muzeum Latarnictwa, tel. 674-95-42, czynne codziennie w godz. 10-13 i 14-16, ceny - 2 zł, ulgowe 1,50 zł

JASTARNIA. Chata Rybacka, tel. 675-23-04, czynne codziennie w godz. 14-17, ceny - 2 zł, ulgowe 1 zł

HEL. Muzeum Rybołówstwa, bulwar Nadmorski, tel. 675-12-54, czynne codziennie w godz. 8.30-16, ceny - 4 zł, ulgowe 2,50 zł, wejście na wieżę 1,50 zł

PUCK. Muzeum Ziemi Puckiej, pl. Wolności 28, tel. 673-29-96, czynne wt.-pt. w godz. 8-15, sob. i nd. 9-13, ceny - 3 zł, ulgowe 2 zł

KROKOWA. Muzeum regionalne, ul. Wejherowska 3, tel. 673-57-29, czynne codziennie w godz. 9-18, ceny - 2 zł, ulgowe 1,50 zł, oprowadzanie (w niedzielę) w godz. 15 - jęz. polski, 16.30 - jęz. niemiecki

KINO	Tytuł	Prod. /Wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK				
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Pianista	Francja/Pol. (15)	8.45, 20.15	12 zł n. 10 zł u
	Stuart Malutki	USA (b.o.)	11.20, 13 14.40, 16.20	
	Śmiertelna wyliczanka	USA (15)	18	
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Ziemia niczyja	Boś./Herc. (15)	15.10, 18.40, 20.30	12 zł n. 10 zł u.
	Dzieci niebios	Iran (15)	17	
	Pianista	Francja/Pol. (15)	12.30 sob., niedz.	
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Kolory raj	Iran (15)	15	12 zł n. 10 zł u
	Ziemia niczyja	Boś./Herc. (15)	16.40	
	Włoski dla początkujących	Dania (15)	18.30	
	Piękny umysł	USA (15)	20.30	
Bajka ul. Jaśkowa Dolina 14, tel. 341-22-94	Śnieżne psy	USA (b.o.)	15	12 zł n. 10 zł u
	Scooby Doo	USA (12)	17	
	Ostrożnie z dziewczynami	USA (15)	18.40	
	E=mc²	Polska (15)	20.30	
Żak ul. Grunwaldzka 195/197 tel. 345-15-90	Pł		17	12 zł n. 10 zł u
	Magnolia		18.35	
	Requiem dla snu		21.35	
GDYNIA				
Warszawa ul. Świętojańska 35 tel. 620-42-65	Stuart Malutki	USA (b.o.)	13.25, 15.05, 19.30	12 zł n. 10 zł u
	Pianista	Francja/Pol. (15)	16.50	
	Krwawa niedziela	USA (15)	21.05	
SOPOT				
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Pianista	Francja/Pol. (15)	15.30, 18.15	12 zł n. 10 zł u
	Bad Company	USA (15)	21	
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Stuart Malutki	USA (b.o.)	15, 16.40, 18.15	12 zł n. 10 zł u
	E=mc²	Polska (15)	19.50	
	Ziemia niczyja	Boś./Herc. (15)	21.45	

KINO	Tytuł	Prod. /Wiek	Godzina	Cena
TCZEW				
Wisła ul. Dąbrowskiego 11	Asterix i Obelix - Misja Kleopatra	Francja (b.o.)	16.30	12 zł n. 10 zł u
	E=mc²	Polska (15)	18.30, 20.20	
STAROGARD GD.				
Sokół al. Jana Pawła II 1 tel. 562-21-03	Był sobie chłopiec	USA (15)	14.15, 16	12 zł n. 10 zł u
	Niewierna	USA (18)	17.45, 20	
HEL				
Wicher ul. adm. Steyera 1	Blade wieczne łowca 2	USA (18)	17, 19.15	10 zł
JASTARNIA				
Kino Żeglarsz tel. 67-52-148	Lili i Stich	USA (b.o.)	16	12 zł
	Byliśmy żołnierzami	USA (15)	17.30 pt.	
	Piękny umysł	USA (15)	20 pt., 22 sob. 18 niedz.	
	Zawód szpieg	USA(15)	22 pt.	
	Wehikuł czasu	USA (15)	18 sob., 20.15 niedz.	
	Azyl	USA (15)	20 sob., 22 niedz.	
ŁĘBORK				
Kino Fregata tel. 863-31-74	Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	16	10 zł n. 8 zł u
	E=mc²	Polska (15)	18, 20	12 zł

W rocznicę ataku na World Trade Center

■ 11 spojrzeń na tragedię

W środę, 11 września, w gdańskim Multikinie premierę będzie miał film „11.09.01”, związany z pierwszą rocznicą tragicznych wydarzeń w dniu 11 września 2001 r. w Stanach Zjednoczonych. Obraz składa się z jedenastu krótkich filmów. Zrealizowali go znani reżyserzy z całego świata: Ken Loach - Wielka Brytania, Claude Lelouch - Francja, Danis Tanovic - Bośnia-Hercegowina, Sean Penn - Stany Zjednoczone, Amos Gitai - Izrael, Shohei Imamura - Japonia, Samira Makhmalfaf - Iran, Youssef Chahine - Egipt, Idrissa Ouedraogo - Burkina Faso, Mira Nair - Indie i Alejandro Inarritu - Meksyk. Reżyserzy wzięli udział w projekcie za darmo lub za minimalne honoraria.

Dla podkreślenia symboliki daty 11 września 2001 roku, każdy z filmów trwa dokładnie 11 minut 9 sekund i jedną klatkę. Część zysków z filmu zostanie przekazana na rzecz światowych organizacji humanitarnych. W Polsce w związku z filmem współpracę nawiązali dystrybutor - SPI International i Polska Akcja Humanitarna. Do akcji włączyły się kina. Zebrane podczas akcji pieniądze - 10 proc. brutto z każdego biletu - wesprą odbudowę jedynej w Kabulu szkoły artystyczno - muzycznej.

„11.09.01” zobaczymy w środę i w czwartek w godz.: 10, 12.45, 15.25, 18.10, 21.15.

(op. ma)

SUPERKINO KREWETKA

Superkino Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, www.superkino.info

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Pianista	Francja/Pol. (15)	10, 13, 16, 19, 22 pt., sob. 11, 14, 17, 20 niedz.
Stuart Malutki 2	USA (b.o.)	9.15, 11.15, 14, 16, 18
Czarny rycerz	USA (15)	9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 19.45, 22
Mr Bones	RPA (12)	9.45, 13.15, 17.30, 22.15
Śmiertelna wyliczanka	USA (15)	15.30, 19.45, 22.15
Bad Company	USA (15)	14.15, 16.30, 19, 22
Ręka Boga	USA (15)	20
E=mc2	Polska (15)	13.15, 15.15, 17.15, 19.30, 21.45
Szyfry wojny	USA (15)	21.30
Ostrożnie z dziewczynami	USA (15)	13.30, 17.45, 20, 22
Scooby Doo	USA (12)	9.30, 11.30, 15.30
Śnieżne psy	USA (b.o.) dubbing	12, 16
Faceci w czerni 2	USA (12)	10, 12, 14
Asterix i Obelix - Misja Kleopatra	Francja (b.o.) dubbing	9.45, 12, 17.30, 19.45
Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	9.45, 11.30
Dzień świra	Polska (15)	18
■ normalny		po godz. 17 pt.-niedz.- 17 zł
do godz. 17 pon.-czw. - 15 zł		■ ulgowe - 10 zł
do godz. 17 sob.-niedz. - 16 zł		■ studenckie - 14 zł
■ normalny		■ grupowe - 10 zł
po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł		■ wtorki - 10 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Mr. Bones	RPA (12)	11, 15.25, 20.30 pt., 15.25, 20.30 sob., niedz.
Pianista	Francja/Pol. (15)	9, 12, 15, 18, 21
Stuart Malutki 2	USA (b.o.)	9.15, 11.15, 13.15, 15.15, 17.15
Asterix i Obelix - Misja Kleopatra	Francja (b.o.)	9.45, 12.15, 17, 19.15 pt.-niedz., 22 pt.
Bad Company	USA (15)	14.25, 17.30, 20.15 pt.-niedz., 22.45, pt., sob.
E=mc2	Polska (15)	11.30, 14.05, 16.20, 18.30, 20.45 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Faceci w czerni 2	USA (12)	13.20, 18.20
Gwiezdne wojny - Atak klonów	USA (12) dubbing	10
Hrabia Monte Christo	USA (12)	13.35, 21.45
Ostrożnie z dziewczynami	USA (15)	19.10, 21.15 pt., 19.10, 21.30 sob., niedz.
Ręka Boga	USA (15)	14.40
Scooby Doo	USA (b.o.)	10.15, 12.45, 14.45 pt.-niedz., 16.40 sob., niedz.
Suma	USA (15)	15.10
wszystkich strachów		
Szyfry wojny	USA (15)	10.45, 16.15, 19 pt., 16.15, 19 sob., niedz.
Śmiertelna wyliczanka	USA (15)	17.05, 19.45 pt., 18.45, 21.15 sob., niedz.
Ziemia niczyja	Boś./Herc. (15)	10.30, 13, 17.45, 20 pt., 13, 17.45 sob., niedz.
Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	10, 12.30
Lilo i Stich	USA (b.o.)	9.30
Potwory i spółka	USA (b.o.)	11 sob., niedz.
Śnieżne psy	USA (b.o.)	10.45 sob., niedz.
■ Tanie wtorki - 10 zł		■ szkolny pon.-czw. - 12 zł
■ normalny 14 zł		■ poranki sob., niedz. - 8 zł
■ bilety week. do godz. 17 - 14 zł		■ studencki pn.-czw. - 12 zł
■ bilety week. po godz. 17 - 17 zł		■ grupowe - 10-14 zł
■ dziecięcy - 10 zł		

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Ziemia niczyja	Boś./Herc. (15)	16.50, 19, 21.15
Śmiertelna wyliczanka	USA (15)	15.10, 20.15, 22.45
Bad Company	USA (15)	17.20, 20, 22.30
E=mc2	Polska (15)	17, 19.30, 21.45
Pianista	Francja/Pol. (15)	9.30, 12.30, 15.30, 18.30, 21.30
Szyfry wojny	USA (15)	22.15
Ostrożnie z dziewczynami	USA (15)	11.15, 15.45, 22.40
Suma	USA (15)	14.15, 19.45
wszystkich strachów		
Włamanie na śniadanie	USA (15)	13.45, 19.15
Mr Bones	RPA (12)	13.15, 17.45, 20.30
Asterix i Obelix - Misja Kleopatra	Francja (b.o.)	10.20, 12.45, 18
Niewierna	USA (15)	16.30, 21.50
Śnieżne psy	USA (b.o.)	10.30, 12.40, 15
Scooby Doo	USA (b.o.) napisy	10.45, 12.50, 14.45
Stuart Malutki 2	USA (b.o.)	10, 11.45, 13.30, 15.15, 17.15
Lilo i Stich	USA (b.o.)	10.15, 12.15
Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	9.45, 11.50

■ do godz. 12 pon.-czw. - 14 zł	■ sob., niedz. - 19 zł
■ w godz. 12-17 pon.-czw. - 16 zł	■ ulgowe - 12 zł
■ po godz. 17 pon.-czw. - 18 zł	■ studenckie - 14 zł
■ do godz. 12 piątek - 16 zł	■ Tanie wtorki - 10 zł
■ po godz. 12 piątek - 19 zł	■ grupowe (inf. u kierownika kina)

Ziemia niczyja



■ **Reż.:** Danis Tanovic
 ■ **Prod.:** Belgia, Bośnia-Hercegowina, Francja, Włochy, Słowenia, Wlk. Brytania
 ■ **Typ:** komedia/dramat
 ■ **Wyst.:** Branko Djuric, Rene Bitorajac, Filip Sovagovic, Georges Siatidis, Serge-Henri Valcke

Historia filmu rozgrywa się podczas konfliktu w Bośni i Hercegowinie. Dwaj ranni żołnierze, Bośniak i Serb, trafiają na siebie w okopie położonym na skrawku ziemi niczyjej, pomiędzy dwiema walczącymi ze sobą armiami. W tym samym okopie na minie leży ranny przyjaciel Bośniaka. Jeśli się poruszy - mina eksploduje. Aby przeżyć uwięzieni żołnierze muszą zapomnieć o nienawiści i uprzedzeniach. Rozpoczyna się, pełna czarnego humoru - walka o przetrwanie.

SERCA DWA

■ 23-letni student o życzliwym stosunku do świata, podobno przystojny, pragnący kochać i być kochanym, niematerialista o spokojnym charakterze i dobrym sercu, pozna dziewczynę w wieku 18-25 lat, z Gdańska lub Trójmiasta, której brakuje w życiu miłości.
sygn. 1806

■ Wolna, niezależna, zadbana, kobieca, o miłej prezencji, średniego wzrostu i wagi. Ceniąca prawdość charakteru, kulturę osobistą i pogodne usposobienie. Poznam kulturalnego pana w wieku 68-75 lat, o ugodowym charakterze i bez rażących nałogów, dla którego sposób bycia i kultura osobista nie są obojętne. Tylko poważne oferty. Tel. ułatwi kontakt. Pomorzanka.
sygn. 1807

■ Jeśli jesteś wolnym facetem w wieku 35-45 lat, samotnym, a chciałbyś poznać kogoś miłego, napisz do sympatycznej, wolnej kobiety, która również jest samotna. Mam 38 lat, wyksz. średnie, jestem niezależna. Interesuję się literaturą i muzyką. Chcę poznać przyjaciela na dobre i złe.
sygn. 1808

■ Mam 27 lat (170/70), jestem kawalerem bez nałogów i zobowiązań, pracującym rencistą, własne M i samochód. Poznam panią do lat 30. Chciałbym stworzyć trwały związek. Mile widziane zdjęcie.
sygn. 1809

■ Samotny, lat 58, niezależny finansowo, własne M, średniego wzrostu, bez zobowiązań, nieszukający przygód. Spokojny, uczciwy, szczerzy i prawdomówny. Poznam panią w stosownym wieku o podobnych walorach, poważnie myślącą o życiu we dwoje. Wygląd nieważny - liczy się wnętrze. Odpowiem na każdą poważną ofertę. Telefon przyspieszy kontakt.
sygn. 1810

■ Radek, 32 lata, wysoki brunet (189 cm), bez nałogów, zmotoryzowany. Poznam panią w wieku 20-40 lat w celu fajnej znajomości.
sygn. 1811

■ Za kilka miesięcy opuszczam ZK. Myślę, że nadszedł czas na zmiany. Pragnę i tęsknię za prawdziwą rodziną, którą tak czy owak będę miał. Nie interesuje mnie polityka, bezradność oraz głupota. Ja - bezdzietny kawaler, 37/176/78. Czekam na list od kobiety, która wierzy, iż za kratami przebywają nie tylko gangsterzy i mordercy i która jest w stanie podać mi dłoni.
sygn. 1812

■ 19-letnia, atrakcyjna panna oczekująca dziecka, pozna mężczyznę w wieku 21-30 lat, sympatycznego i poważnie myślącego o życiu. Nie chciałabym się zawieść po raz wtóry. „Pokochać kogoś a potem go stracić / To kupić serce i łzami zapłacić”. Na listy z foto odpowiem w pierwszej kolejności. Ania z Wejherowa.
sygn. 1813

■ Kawaler, lat 45, spokojny, katolik, niewysoki, własny dom, samochód, niezależny finansowo. Cenię wierność i uczciwość. Poznam pannę lub wdowę w odpowiednim wieku, poważnie myślącą o życiu, najchętniej z okolic Kartuz. Rozwódki wykluczone.
sygn. 1814

■ Zbigniew, lat 29, ponoć przystojny kawaler spod znaku Barana, niekarany, wysoki (196 cm) szatyn, który poważnie myśli o życiu we dwoje, nienadużywający alkoholu. Poznam miłą, ładną pannę, może być z dzieckiem, w wieku 23-31 lat, wyksz. bez znaczenia. Proszę o fotkę, chociaż niekoniecznie.
sygn. 1815

■ Jeśli pasjonuje cię muzyka, sztuka, przyroda, uwielbiasz ambitne kino i książki, konwersacje do białego rana, jesteś romantykiem i masz ok. 21-25 lat, to napisz list do 21-letniej, wysokiej, zbuntowanej blondynki, która nie chce spędzać kolejnego lata samotnie wpatrując się w marność tego świata. Czekam na odpowiedzi tylko z Trójmiasta.
sygn. 1816

■ Zodiakalny Wodnik, 33 lata, niezależny, bez zobowiązań, niekarany, pałacy, pozna wartościową, inteligentną panią w wieku 22-30 lat, dla której liczy się miłość, wierność, uczciwość, wzajemna tolerancja, ciepło domowego ogniska. Oczekuję na listy od pań, które chcą stworzyć udany związek i nie szukają przygód. Pani może mieć jedno dziecko. Zdjęcie i nr tel. przyspieszą kontakt. Trójmiasto i najbliższe okolice.
sygn. 1817

■ Panią nieszukającą przygód, lecz stałego związku, pozna 46-letni kawaler średniego wzrostu, bez zobowiązań i nałogów, na rencie, mieszkający na wsi. Życiowe niepowodzenia nie stanowią przeszkód. Odpiszę na każdy poważny list, najchętniej z okolic Trójmiasta.
sygn. 1818

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: **Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.**

Więcej anonсів w jutrzejszym, sobotnim wydaniu gazety.

KUPON



A KLASA

Grupa 1

Handel Puck - Orleń II Reda 18:1
Bramki dla Handlu: Szadowski 6, Krepel 3, Zacharow 2, Drzeżdżon 2, Podlaszewski 2, Thiel 2, Lengiewicz
Orkan Gdynia - Sokół Kosakowo 2:1
Bramka dla Sokola: Romanowski
MKS Władysławowo - KS Jastarnia 2:0
Bramki: Grapp 2
Iskra Szemud - Relaks Mechowo 2:1
Bramki: Grubba D., Pyske - Pliński E.
Celtic Reda - Orkan II Rumia 2:1
Bramki dla Celtiku: Ciechowski, Żak
Korona Żelistrzewo - Arka II Gdynia 0:3

1. Arka II	2	6	8-0
2. Handel	2	4	19-2
3. Orkan	2	4	2-1
4. Relaks	2	3	7-3
5. Sokół	2	3	5-3
6. Iskra	2	3	4-4
7. Orkan II	2	3	4-4
8. Władysławowo	2	3	3-6
9. Celtic	2	3	2-6
10. Korona	2	1	1-4
11. Jastarnia	2	1	0-2
12. Orleń II	2	0	2-22

(jan)

Grupa 2

Goszyn - Żukowo II 4:2
Bramki dla Żukowa II: Julian Ziółkowski, Rajmund Formela
Dragon Bojano - Rokitnica 4:2

(Mroz)

Grupa 3

Victoria Kaliska - Gwiazda Karsin 1:0
Atlas Goręczyno - Pomorzanka Skórcz 0:4
Ślupia Sulęcino - Tęcza Brusy 0:6
Bramki: Jarosław Wojciechowski 2, Leszek Kiedrowicz 2, Arkadiusz Lepak, Tomasz Ostrowski
Sokół Zblewo - Chojniczanka II 2:1
Bramka dla Chojniczanki II: Marcin Synoradzki
Santana Wielki Klincz - Wda Czarna Woda 5:0
Bramki: Andrzej Ziegert 2, Tomasz Czyżewski, Włodzimierz Duraj, Robert Labuda
Agra Ostrowite - Kasztelania Garczyn 1:1
Bramki: Robert Szynszcecki - Mariusz Dłużniakiewicz

1. Pomorzanka	6	7-0
1. Tęcza	6	7-0
3. Santana	4	8-3
4. Kasztelania	4	4-3
4. Victoria	4	4-3
6. Sokół	3	3-4
7. Wda	3	3-6
8. Chojniczanka II	1	2-3
9. Agra	1	1-2
10. Ślupia	1	1-7
11. Gwiazda	0	0-4
12. Atlas	0	2-7

(Mroz)



Jarosław Wojciechowski strzelił dwie bramki dla Tęczy Brusy.

Fot. Tomasz Mrozek

Grupa 4

Jurand Lasowice - KS Dziemiany 2:2
Bramki dla Dziemian: Zbigniew Nowak 2

(Mroz)

Korona Żelistrzewo - Arka II Gdynia 0:3 (0:1)

Nie taki diabeł straszny

Działacze żelistrzewskiej Korony obawiali się wyniku meczu z rezerwami drugoligowej Arki Gdynia. - Oby tylko nie było dwucyfrowki - mówili. Wprawdzie Korona mecz przegrała 0:3, ale jego wynik mógł być zupełnie inny.

Młody zespół Korony, beniaminka rozgrywek klasy A, nie przestraszył się utytułowanych rywali. Przez większość meczu starali się dorównywać gościom z Gdyni.

Już w 4 min. Arka mogła prowadzić. Jednak jej dwaj zupełnie niekryci napastnicy nie zdołali strzelić gola. Bramkarz Korony wybił piłkę na róg. Po chwilowej przewadze gości, do głosu zaczęli dochodzić też miejscowi piłkarze. Przy ścisłym kryciu gdynianie najwyraźniej gubili się. Niestety, piłkarzom Korony brakowało dokładnego wykończenia akcji.

W 24 min. potężny strzał trafia w poprzeczkę bramki gospodarzy. Do odbitej piłki dobiega Łaskowski i nie daje żadnych szans interwenującemu bramkarzowi gospodarzy. Dwie minuty później przed okazją zdobycia bramki stanęli piłkarze z Żelistrzewa. Sędzia podkładał rzut wolny pośredni z



Aleksander Rażyński (z lewej) to jeden z bardziej doświadczonych graczy Korony.

Fot. Janusz Nowicki

odległości 6 m od bramki Arki. Piłka, mimo zamieszania jakie powstało na polu karnym, nie trafiła do bramki.

Po zmianie stron, kolejna bramka padła w 53 min., po błędzie jednego z obrońców Korony. Sytuację sam na sam wykorzystał Kielb. Wynik ustalił w 59 min. Łaskowski. Trafił do bramki po ładnie przeprowadzonej, indywidualnej akcji.

Okazję do zmniejszenia rozmiarów porażki mieli w końcówce meczu Krysiwicz i Chrobak. Szybka akcję chciał wykończyć Krysiwicz. Uderzył, ale wcześniej uspokoił jeszcze piłkę. Prawdopodobnie ta chwila pozwoliła golkiperowi Arki odbić piłkę. Doszedł do niej jeszcze Chrobak, po którego strzale Stanik złapał futbolówkę w ręce.

(jan)

Korona - Arka II 0:3 (0:1)

0:1 Łaskowski (24), 0:2 Kielb (53), 0:3 Łaskowski (59)

Korona: Grabowski - Lessnau, Lewiński (46 Kuptz), Chrobak, Darga - Barbachowski, Piątek (73 Krysiwicz), Roeske, Żuczak - Rażyński, Paźba (65 Kreft).

Arka II: Stanik - Rynkowski, Fornalak, Koczorowski, Ulanowski (46 Denc) - Zieliński, Miazga (75 Szeloch), Wiśniewski, Kozłowski - Kielb, Łaskowski.

Sędzia główny: Antoni Licow
Kibiców: 160

Agra Ostrowite - Kasztelania Garczyn 1:1 (0:1)

Emocje do końca

Zgodnie z oczekiwaniami, niezwykle zacięty był mecz Agry Ostrowite z Kasztelanią Garczyn. Remis 1:1 jest jak najbardziej sprawiedliwy.

Kasztelania grała twardo, nie było nam łatwo - mówi Tadeusz Skwierawski, prezes Agry. - Dopiero w drugiej połowie, jak opadli z sił doszliśmy do głosu.

Goście szybko zdobyli prowadzenie, celnym strzałem popisał się Mariusz Dłużniakiewicz. Potem mogli jeszcze podwyższyć Adam Chmura i Piotr Blankowski, lecz dobrym refleksem wykazał się Robert Gierszewski, strzegący bramki gospodarzy.

W drugiej połowie Agra, wspomagana głośnym dopingiem, rzuciła się do huraaganowego ataku.

Nie było wyjścia. Czy przegramy 1:0 czy 2:0 to bez różnicy, ale tylko w ataku była szansa na remis - mówi Skwierawski.

Ataki przyniosły skutek w samej końcówce. Dośrodkowanie Dominika Hajda-

za wykorzystał obrońca, Robert Szynszcecki. Agra mogła jeszcze ten mecz wygrać. Zdobyła bramkę, której sędzia nie uznał, strzały Daniela Bingera i Marka Kostkowskiego trafiły w słupki. - Remis to dobry wy-

nik. W Agrze ciężko się gra, to gorący teren - mówi Paweł Kreft z Kasztelanii. - Mielśmy szansę, aby rozstrzygnąć mecz na swoją korzyść. Prowadziliśmy przez kilkadziesiąt minut.

(Mroz)

Agra - Kasztelania 1:1 (0:1)

0:1 Mariusz Dłużniakiewicz (10), 1:1 Robert Szynszcecki (76-głową)

Agra: Gierszewski - Łasicki, Jarosław Trzebiński, Szynszcecki, W. Skwierawski (35 Sakowski) - Kostkowski, Szmagliński, Prondzyński, Kiedrowicz (40 K. Trzebiński, 60 Binger) - Janusz Trzebiński (65 Hajdasz), Lipiński.

Kasztelania: Piekarski - Paweł Blankowski, Runowski, Pliszka, Kreft - G. Zdrojewski, J. Zambrzycki, J. Zdrojewski, Piotr Blankowski - Chmura, Dłużniakiewicz.

Następne mecze

Grupa 1

Arka II - Handel (s. 15.30), Orkan II - Korona (n. 14), Relax - Celtic (n. 13), Jastarnia - Iskra (n. 14), Sokół - Władysławowo (n. 11), Orleń II - Orkan (n. 16).

Grupa 2

Czarni II Pruszcz - Dragon, Żukowo II - TS Gdańsk (n. 17).

Grupa 3

Wda - Victoria (s. 16), Chojniczanka II - Santana (n. 11), Tęcza - Sokół (n. 11), Kasztelania - Ślupia (n. 14), Pomorzanka - Agra (s. 17), Gwiazda - Atlas (n. 13).

Grupa 4

Dziemiany - Bałtyk Sztutowo (n. 16).

B KLASA

Chojnice



Derby gminy Czersk pomiędzy Brdą Ryteł a Zielonymi łąg zakończyły się wygraną piłkarzy z Łęga.

Fot. Tomasz Mrozek

Nowi Nowa Cerkiew - Koliber Lubichowo 2:1. Bramki dla Nowych: Michał Draszanowski, Paweł Hławniak; Meteor Pinczyn - Grom Leśno 1:0, Brda Ryteł - Zieloni łąg 1:2. Bramki: Karol Słodowicz - Arkadiusz Mania, Grzegorz Danecki; Jantar Pawłowo - Nygut Bolesławowo 8:1. Bramki dla Jantara: Wojciech Matyka 3, Eugeniusz Zakrzewski 2, Maciej Mathia 2, Dariusz Dudziński. 2 kolejka
Zieloni - Jantar (n. 16), Orzeł - Brda, Koliber - Meteor, Orkan - Nowi (n. 16).

(Mroz)

Kartuzy

Markopo Chwaszyczno - Damroka Chmielno 0:12. Bramki: Rafał Czaja 5, Marek Witos 2, Krzysztof Bobkowski 2, Szymon Pryczkowski, Rafał Bobkowski; Kaszub Paczewo - Mściszewice 1:0. Bramka: Krzysztof Piotrowski; Vigo Tuchom - Radbór Somonino 1:1. Bramki: Łukasz Fopke - Mariusz Kocur; Gowidlino - Orzeł Gołubie 3:1. Bramki dla Gowidlina: Paweł Kolke 2, Krzysztof Krefa; Pogoń Egierowo - Tuchlino 5:1. Bramki dla Pogoni: Daniel Strojcki 2, Rafał Żabiński 2, Krzysztof Bida.

2 kolejka

Damroka - Tuchlino (s. 17), Orzeł - Pogoń (n. 17), Radbór - Gowidlino (s. 17), Mściszewice - Vigo (s. 17), Markopo - Kaszub (n. 16).

(Mroz)

Kościerzyna

Wierzyca Stara Kiszewa - Korner Korne 3:3. Bramki: Bartosz Tocha 2, Bogdan Kosecki - Krzysztof Perszewski, Szymon Polak, Andrzej Edel; Skorzewo - Wda Lipusz 1:1. Bramki: Piotr Polittowski - Krzysztof Knopik; Nowa Karczma - Kasztelania II Garczyn 6:0. Bramki: Tomasz Kuchlin, Mariusz Przytarski, Zbigniew Jakusz, Maciej Zarach, Grzegorz Kuchlin, Dariusz Bida.

2 kolejka

Korner - Kasztelania II (n. 17), Wda - Nowa Karczma (n. 14), Skorzewo - Grabowo (n. 14).

(Mroz)

Puck

O dodatkowe atrakcje postarali się działacze PZPN przed pierwszą kolejką rozgrywek puczek i wejherowskiej B klasy. Obserwator nie dopuścił do meczu LZS Celbowo z Kotwicą Kuźnica. Oznajmił działaczom z Kuźnicy, iż bez indywidualnych kart zdrowia piłkarzy, gry nie będzie. Po półgodzinnych dyskusjach sędzia odgwiżdżał koniec spotkania.

Podobne kłopoty z nowym przepisem PZPN mieli także działacze innych klubów. W Strzelnie odebrano protokół sędziemu, który nie chciał poprowadzić spotkania miejscowych z rezerwami MKS Władysławowo. W drodze losowania wybrano nowego sędziego i ku uciesze licznych kibiców mecz rozegrano.

Nie wiem co teraz zrobi Gdańsk - mówi Józef Białk, prezes Sokola Strzelno. - Gdy byłem u nich w ostatnim tygodniu nikt się nawet nie zająknął, że potrzebne będą indywidualne karty zdrowia.

LZS Celbowo - Kotwica Kuźnica 3:0 (walkower); Wicher Wierchucino - Jastrząb Jastrzębia Góra 0:1. Bramka: Woźniak A.; Kaszubska Starzyna - Zryw Sławoszyń 1:7. Bramki: Drzeżdżon M. - Jamruz A. 3, Rhode K. 3, Jamruz J.; Klif Chłapowo - Nórda Karwia 1:0. Bramka: Tomczyk; Bałtyk Gnieźdźewo/Swarzewo - Kaszuby II Polchowo 0:2. Bramki: Dombrowski 2; Sokół Strzelno - MKS II Władysławowo 1:2. Bramki: Potrykus D. - Sokółowski 2.

(jan)

Wejherowo

Start Brzeźno Łęborskie - Sokół Bożepole Wielkie 0:5. Bramki: Gojtowski 2, Formella D., Jasiński, Szveda; OKS Rumia Janowo - Start II Mrzeżyno 5:0; Koń Luzino - Jastrząb Domatowo 2:0. Bramki: Rohde 2; Sprzęgło Wejherowo - Iskra Polczyno 7:1. Bramki: Gajewski 2, Fanszul 2, Kaczorowski P., Korzeniowski, Kummer - Roszman; Błyskawica Reda Rekowo Dolne - Zenit Łęczyce 2:1. Bramki: Gajewski, Grabowski - Skowroński; GKS Luzino - Kwadja Strzebielino Morskie 5:0. Bramki: Semak 2, Kreft, Szymich, Dawidowski.

(jan)

Życzenia dla najbliższych

Wszystkiego naj, naj, naj...

■ Na drodze życia są światła i mroki, raz szczęście, raz smutek głęboki. Niech łaska Boża dzień opromieni, a smutek w radość zmieni. Cioci **Marii Bilot** z Pucka z okazji 90. urodzin najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia, radości i uśmiechu na twarzy składa

siostrzenica
Waltrauda
i **Marian**.

■ Cóż Ci możemy życzyć w dniu Twego święta, niech twarz Twoja będzie zawsze uśmiechnięta. W życiu dużo radości, uśmiechów tyś, nigdy chmur na Twej drodze, a jedynie słońce.

Dużo wspomnień, wszelkich wrażeń i spełnienia wszystkich marzeń. Z okazji urodzin kochanej matce chrzestnej i bratanicy **Wie-**

slawie Karczewskiej z Pucka życzenia składają

chrześniaczka **Małgosia**
i ciocia **Siela**.



■ W każdej chwili, zawsze i wszędzie, niech Ci w życiu dobrze będzie. Niech Cię dobry los obdarzy wszyst-

kim, o czym Twe serce marzy. Z okazji urodzin moc gorących życzeń **Anatolowi Romaniukowi** z Nadola ślą

Kasia, Kazik oraz **Agnieszka** z rodziną, **Wiesia** z rodziną i **Krzysiu** z rodziną.

■ Niech Ci życie pięknie mija, niech ci sprzyja każda chwila i niech w sercu Twoim gości dużo szczęścia i radości. Z okazji uro-

dzin **Wiesławie Karczewskiej** najserdeczniejsze życzenia z Pucka ślą **rodzice** oraz **siostra** z mężem i **Wiktoria** oraz **brat** z rodziną. - foto karczewska



■ Kochanemu **Pawłowi Kos**, który w poniedziałek skończył 2 lata, dużo zdrowia i uśmiechu na

okrągłej buzi życzą
Mama, Tata i braciszek **Wojtuś**.

■ Na drodze życia są światła i mroki raz szczęścia, raz smutek głęboki. Niech łaska Boża dzień opromieni, a smutek w radość zmieni. Niech szczęśliwe chwile jak złote motyle lecą wśród róż,

które spotkasz u drogi niech usunie Ci Anioł Stróż. Z okazji 84. urodzin **Gertrudzie Białk** z Pucka serdeczne życzenia składa synowa **Renata Białk**.

■ Dużo zdrowia i radości, szczęścia w życiu i miłości. Moc najgorętszych wrażeń i spełnienia wszystkich marzeń. Z okazji 15. rocznicy ślubu **Krystynie** i **Tadeuszowi Maciszke** najserdeczniejsze życzenia składają

dzieci.

■ Niech Wam życie pięknie mija, niech Wam sprzyja każda chwila, niech w miłości Bóg w Waszym domu gości. Z okazji 20. rocznicy ślubu mijającego 11 września **Marii** i **Wojciechowi Lietzanom** życzą

dzieci oraz babcia z dziadkiem.

■ Wszystkiego najlepszego, dużo zdrowia, szczęścia, radości w dniu 17. rocznicy ślubu dla **Barbary** i **Dariusza Szroederów** najserdeczniejsze życzenia składają

córki **Marta** i **Magda**.



■ Z okazji 18. urodzin **Natalii Wawrzyniak** z Krokowej najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia, spełnienia

wszystkich marzeń, dużo uśmiechu na twarzy życzą

rodzice i bracia.

■ Z okazji 57. urodzin **Edmunda Wejera** z Wierchucina gorące życzenia zdrowia, szczęścia, radości i uśmiechu na co dzień ślą

córka **Danka** z mężem **Jankiem** i dziećmi **Asia** i **Agata**.

■ Wszystkiego najlepszego z okazji urodzin dla **Wirgini Konopka** dużo szczęścia, pomyślności, zdrowia i miłości. Być może masz inne życzenia, więc życzę Ci ich spełnienia

- **Łukasz**.



■ Mijają lata, mijają godziny, życzę Ci szczęścia na urodziny, szczęścia dobrego, życia długiego tego Ci życzę z ser-

ciocia **Elżbieta**
z Pucka.

REKLAMA

MATERIAŁY
BUDOWLANE I WYKOŃCZENIOWE**ARTBUD Sp. z o.o.**84-200 Wejherowo, ul. Gdańska 13
tel./fax 672-23-64; 672-36-62
0607-978-472

OFERTA SPECJALNA

SYSTEM DOCIEPLEŃ

24,50 zł/m² cena brutto

system zawiera: **STYROPIAN FS 15** frez gr. 5 cm, zaprawę do przyklejania styropianu, siatkę, zaprawę do wtapienia siatki, tynk akrylowy.

GAZOBETON „24”

4,85 zł/szt.

KLEJ DO PRZYKLEJANIA STYROPIANU 25 kg	13,80 zł/op.
KLEJ DO WTAPIANIA SIATKI 25 kg	18,75 zł/op.
GŁADŹ SZPACHLOWA FAST G1 20 kg	20,00 zł/op.
PŁYTA GIPSOWO-KARTON 12,5 mm	14,00 zł/szt.
ZAPRAWA ELASTYCZNA CEMEX PLUS 25 kg	25,00 zł/op.
CEGLA KLINKIEROWA PEŁNA ŁODE	2,35 zł/szt.
PAPA TERMOZGRZEWALNA W-V100 gr. 42 mm SBS	8,80 zł/m ²
PAPA TERMOZGRZEWALNA V60S42H	6,35 zł/m ²
TYNK AKRYLOWY	3,00 zł/kg

U nas kupisz materiały od fundamentów
aż po dach w konkurencyjnych cenach.
ZAPRASZAMY!!!

Oferta dotyczy faktur zapłaconych gotówką.

24800662/A/1169

PUCKA
HALA
TARGOWA

zaprasza na festyn z okazji
I rocznicy otwarcia
w dniach 14-15.09.2002 r.

2040924/A/904

„ARGO”
EKOLOGICZNE KOTŁY C.O.
OPALANE DREWNIEM
SPRZEDAŻ MONTAŻ
SERWIS

TEL./FAX (058) 673-09-81
OGRZEWANIE DOMU
JUŻ OD 80 zł MIESIĘCZNIE
GNIEŹDZOWO, ul. DWORCOWA 31
KOM. 0-606-133-034, 0-606-626-159

2040896/A/904

KOLBIS

PRODUCENT POKRYĆ DACHOWYCH

PROMOCJA

22 zł/m² brutto
BLACHODACHÓWKI

TRANSPORT GRATIS - OBIAR I KOSZTORYSOWANIE GRATIS
10 LAT PISEMNEJ GWARANCJI - APROBATY ITB. ATESTY PZH

Autoryzowany przedstawiciel:
RUMIA, ul. Kasztanowa 2 b, tel./fax 771-16-25

2040909A/1559

KOMPUTERY
SOLA 313

Nowe, niższe ceny, cenne nagrody i sensacja	AMD Duron 850 1.3GHz 1399 zł	1.1GHz 1499 zł	1.2GHz 1539 zł
MONITOR 17" W CENIE MONITORA 15"	AMD Athlon 1.3GHz 1599 zł	1.6GHz 1639 zł	1.7GHz 1669 zł
Jednak to nie koniec naszych możliwości.	PENTIUM IV 1.6GHz 1979 zł	1.7GHz 1999 zł	2.0GHz 2219 zł
Szczegółowo w siedzibie firmy Okruszkiach cen ograniczony czasowo.	Celeron II 1.1GHz 1619 zł	1.3GHz 1679 zł	1.7GHz 1749 zł
	Dysk 60 GB +79zł	Pamięć 256 MB +79zł	Drukarka HP 656 C +159zł
	Naped DVD +69zł	Skaner 9600 DPI +199zł	Modem 5600 bps +39zł
	Nagrywarka +109zł	Druk Laser mark Z23 +99zł	Kieszeń do dysku +29zł
	GWARANCJA DO 3 LAT REALIZACJA ZAMÓWIEŃ TELEFONICZNYCH, NATYCHMIASTOWY ODBIOR, TRANSPORT I INSTALACJA GRATIS		
ABICOM	Gdynia 661-74-36 Gdańsk 782-29-34 BIURO CENTRALNE Gdynia Centrum, ul. Żeromskiego 10		

System ratalny
ZAGIEL
GE Capital Bank

KONFIGURACJA
MONITOR 17"
DYSK TWARDY 40 GB
PAMIĘĆ RAM 128 MB
PŁYTA GŁÓWNA K266 MHz ATX
KARTA GRAF. 64 MB AGP4 3D
CD - ROM x 82, FDD 3.5" SONY
KARTA MUZYCZNA 3D STEREO
OBUDOWA MIDI TOWER, MYŚL
KLAWIATURA WINDOWS 98/92

PRODUCENT MEBLI
DĘBOWYCH I TAPICEROWANYCH

ZAPRASZA
DO NOWO
OTWARTEGO
SKLEPU W PUCKU

PLAC WOLNOŚCI 15
(rynek)
w godz. 9.30-17.30
ceny konkurencyjne

2040941/A/904

PRACA

KUCHARZA do baru szybkiej obsługi Rumia 771-30-13

MURARZY-brygadę zatrudnię, tel. 676-00-68, 0607-081-395, 0505-135-262

STOLARZY meblowych wykwalifikowanych zatrudni Zakład Stolarski w Jeleńskiej Hucie, gmina Szemud, (058)676-28-62

ABSOLWENTA szkoły gastronomicznej zatrudni pizzeria, 0502/048-803.

CHAŁUPNICTWO kilka ofert pracy, stała umowa, zbyt, znaczki 6 zł, informację listownie, bezpłatne. "Agora", ul. Żeromskiego 14, 84-150 Hel

MEŁODYCH do pracy fizycznej, umysłowych, 25 osób, pilnie! 664-07-97

PANIĄ na stałe, bez nałogów, z doświadczeniem i umiejętnością do prowadzenia domu, czteroosobowej rodziny, okolice Kartuz/koło Gdańska. Tel. 0603-884-219

SZUKAM PRACY

BEHAPOWIEC - aktualne uprawnienia, oczekuje propozycji, (0601)96-44-41

ELEKTROMONTER, SEP do 1 kV, prawo jazdy B, praktyka, dyspozycyjny, podejmie każdą pracę, 679-40-04 (grzeczni.)

ELEKTRYK z doświadczeniem, SEP do 1 kV, prawo jazdy kat. B, spawacz elektryk, podejmie każdą pracę, (058)679-40-04, 671-21-70 grzeczni.

GERMANISTA emeryt, nauczyciel niemieckiego, poszukuje pracy w hotelu lub prywatnie, (058)672-49-35

KIEROWCA kat. B, C, E, świadectwo kwalifikacji, ADR, praktyka kraj, zagranicą, 671-37-60

MAGISTER - nauczyciel edukacji wczesnoszkolnej i wychowania przedszkolnego szuka pracy lub zaopiekuje się dzieckiem/dziećmi, 674-27-90, 674-02-00

NAUCZYCIEL edukacji wczesnoszkolnej i wychowania przedszkolnego - mgr, szuka pracy lub zaopiekuje się dzieckiem/dziećmi, 674-27-90, 674-02-00

NAUCZYCIELKA j. rosyjskiego, (058)778-29-94, 0501-983-335

OPIEKUNKA - zaopiekuję się dzieckiem na terenie Wejherowa, (058)572-01-32

AUTO MOTO

SPRZEDAM

DAEWOO Lanos 1.5 1998 r., metalik, 140 000 km, serwisowany, 10 tys. zł, 0602-253-383

FIAT 126p, 1993 r., cena 2.300 zł, do uzgodnienia, tel. 052/398-63-86 lub 0503/518-225

FORD Cargo - części od 70 zł, (0601)20-23-80

FORD Fiesta, poj. 1.8 D, 1991 r., 150.000 km, grafitowy, 3 - drzwi, szyberdach, radiomagnetofon, pełna dokumentacja, cena 7.800 zł, tel. 052/398-64-13 lub 0503/727-541

FORD Orion, 1985 r., 1.6 D, zadbane, nowe opony, 2700 zł, Luzino, (0608)53-17-61

JELCZ 3 W-317, 1988 r., wywrotka, po kapitalnym remoncie, tania, tel. 058/686-62-76, 0601/056-402

JELCZ 416 1994 r., stan bardzo dobry, 22 tys. zł, 0602-253-383

LANCIA Prisma, 1985 r., poj. 1.6 cm 3, gaz, bardzo tania sprzedaż, cena 3.500 zł, tel. 052/397-35-65

MITSUBISHI Galant, 1991 r., benz./gaz, 6500 zł, Luzino, (0608)53-17-61

OPEL Vectra, poj. 1.8, benz., 1992 r., cena 13.000 zł, zadbane, pełna dokumentacja, wyposażony, tel. 052/397-60-76

POLONEZ Truck, 1995 r., 1.9 D, I właściciel, 4700 zł, Luzino, (0608)53-17-61

SUZUKI RF 900R, 97 r., 150 KM, 20 tys. km, nrafi, wersja otwarta, II właśc., spodnie, kask, 16 500 zł, 674-03-02

VOLVO F613 - części od 50 zł, (0601)20-23-80

OPONY 205/65R15c, 6.50R16c, 195/60R15, 195/65R14, inne oraz felgi, 661-72-82 do 18.00

PRZYZCZPA D-616, 1994 r., stan bardzo dobry, 8000 zł, 0602-253-383

KUPIĘ

100- auta powypadkowe
0604-235-892

1000- auta rozbite,
0604-228-214

1000- powypadkowe, rozbite,
(058)556-96-25, 0604-846-202

100 auta powypadkowe
(094)-341-68-53

100 auta powypadkowe
0604-412-810

ABSOLUTNIE kupimy każdy samochód - powypadkowy, cały. Dobrze zapłacimy, 0691/025-138, 0609/081-959

AUTA powypadkowe kupię, tel. 0604/597-980

POWYPADKOWE, uszkodzone, zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

INNE

AUTOWYNAJEM Zastępcze-Refundacja z OC, 058/552-75-22, 0601/651-672

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BOLSZEWO - działka budowlana, 1.800 m, (058)572-07-93

BRZEJEC k/ Człuchowa, dom o pow. 150 m kw, budynek wielofunkcyjny 300 m kw, budynek gospodarczy 50 m kw, garaż i stodoła, na działce 4.000 m kw, + 2 ha ziemi, tel. 052/397-98-21

CHOJNICE - 60 m kw, II/IV, 3 pokoje, opomiarowane, deski na podłogach, duży balkon, słoneczne, ładne, tel. 0503/367-701

CZERSK - sprzedam mieszkanie w bloku o pow. 78 m kw, lub zamienię na dom może być do remontu, tel. 052/398-93-80

GDAŃSK Przymorze, ul. Jagiellońska, kawalerka, 27 m kw., jasna kuchnia, 582-46-27, 0692/45-14-61

GDAŃSK Stogi, mieszkanie 42 m kw., blisko morza, 055/272-77-38

GDYNIA Cisowa- działka budowlana- około 1000 m, (058)572-01-32

GNIEWINO- działka budowlana 1147 m, uzbromiona w wodę, prąd, 0600/466-798, 058/670-68-54 po 19.

GOSTOMKO, działka i domek letniskowy w stanie surowym, tel. 058/687-48-38

GOŚCICINO- działka budowlana (865 m), prąd, woda blisko, tania, 058/678-00-66

GOŚCICINO 33 działki budowlane, atrakcyjne położenie przy lesie, 32,- /m kw., 0602/11-60-20

GOŚCICINO k. Wejherowa- działka budowlana, tania, 0691-796-397

JAGATOWO k. Pruszcza Gd., działki bud. różne wielkości, przy działce prąd, woda, telefon, dogodny dojazd, cisa, 058/683-09-

KOŚCIERZYNA Wybudowanie, sprzedam, dwie działki ziemniaczko- budowlane, obok siebie po 1000 m kw., tel. 0503/98-44-85

LEŚNIEWO, działka bud., 10 zł/m kw., 674-19-92, (0502)33-44-72

LUBKOWO- (j. Żarnowieckiej), działka budowlana 1923 m, uzbromiona- prąd, 0600/216-103, 058/676-75-16 po 19.00

LUZINO- działka budowlana, 722 m, 30 zł/m, media- obok, 0600-713-514, 0692-736-606

LUZINO- działka budowlana, 722 m, 30 zł/m, media- obok, 0600-713-514, 0692-736-606

MIEROSZYNO k. Władysława, działka bud. 1000 m kw., 3 km od morza, (042)312-93-15, (0604)72-50-37

MISZEWKO - 6 hektarów ziemi, tel. 0603-475-562

ODARGOWO, działka 1400 m kw., 4 km od morza, pinie, 673-76-15

PUCK, 2 pok., 38,5 m kw., spółdz.-własnościowe, po remoncie, niski czynsz, 72 000 zł, 673-84-51, (0605)20-49-51

PUCK, dom jednorodzinny, (058)673-16-34

PUCK, Grodzisko, rozpoczęta budowa domu, 70 000 zł, 673-16-34

PUCK, mieszkanie 2-pok., centrum miasta, umeblowane, 673-33-70, (0605)32-30-31

REDA, dom jednorodzinny, 5 pokoi, podpiwniczony, ogrodzenie- od ulicy z kamienia, 260 000 zł, 673-84-51, (0605)20-49-51

RÓŻNY 110 m kw, 285.000 zł, działka 9.400 mkw, garaż 64 mkw, 058/683-77-83

RUMIA (35), park, wypożyczalnia, okna PCV, dźwięk, zabudowa kuchni, 70.000,- 771-39-44 Forum

RUMIA, dom szeregowiec, działka 524 m kw., (0607)15-29-02

RUMIA Janowo centrum działka budowlana, 450 m, 671-80-75, 0604-729-228

SKÓRCZ, dom dwurodzinny, z działką 800 m kw., 0506/960-343, 0691/751-310

SŁAWUTOWO, ziemia rolna z pozwoleniem na budowę siedliska, (058)673-16-26

SMĘTOWO koło Chmielna, działki budowlane 940 m kw., 4000 m kw., 0504-027-305, 624-20-09

SZTUM - Rynek, mieszkanie 43 m kw., I piętro, 0607-197-252

TCZEW mieszkanie 41 m kw, 2 pokoje, I piętro, 058/532-71-48, 0501/380-038

TURZE okazja, nowy dom 135 m kw, do zamieszkania, działka 800 m kw, ogrodzona, jezioro, las, 40 km od Gdańska, 0602/726-793

TYŁOWO, działka rekreacyjna 2,3 ha, blisko j. Dobrego i Żarnowieckiego, woda, prąd przy działce, 673-37-72, (0602)76-26-44

WEJHEROWO- mieszkanie 3-pokojowe, 64,5 m, po remoncie, 0600-220-886, (058)677-16-93 po 17

WIERZCHUCINO k. Białogóry, działka bud. 1100 m kw., 774-18-29

WŁADYSŁAWOWO, Jastrzębia Góra, działka budowlana, 673-37-77

WŁADYSŁAWOWO centrum, własnościowe mieszkanie 42 m kw, parter, w rozliczeniu za działkę bud. we Władysławowie, 674-27-90, 674-02-00

WYGONIN, działka letniskowa, niedaleko jezioro, 687-69-40, 0602/59-49-07

BORY Tucholskie, działki budowlane od 1100 do 2500 m kw., 6,00 zł/m kw., w pobliżu las, jezioro, PKP, 052/336-10-10

DOM- 4 pok., 2 kuchnie, 2 łazienki, garaż, ogrzewanie, piwnice, kanalizacja, 280 000 zł, (0691)34-77-69

DOM- 4 pok., 2 kuchnie, 2 łazienki, garaż, ogrzewanie, piwnice, kanalizacja, 280 000 zł, (058)677-44-37, (0691)34-77-69

DOM komfortowy całoroczny 200 m kw + garaż na 3 samochody z wyposażeniem, w samym centrum Charykowa, od jeziora 100 m, cena 389.000 zł, tel. 0602/187-883

DZIAŁKA w Chojnicach - Topole, ul. Człuchowska, o pow. 2.681 m kw, cena 18 zł/ m kw do uzgodnienia, tel. 0608/297-247

ŁĄKA 1,33 ha k. Dębek, 1 km od morza, 30 000 zł- do negocjacji, (058)774-22-17

M-4 nowe budownictwo, blok murowany, parter z balkonem + piwnica z oknem 12 m kw w Czersku, tel. 0691/661-366

M-4 własnościowe, 70,77 m kw, 980 zł/ 1 m kw, blok murowany, 6 - letnie, piwnica z oknem, opomiarowane, tel. 0691/661-366

Magazyn 4 kondygnacyjny z czerwoną cegłą w ścisłym centrum Chojnic z możliwością rozbudowy, cena 79.000 zł, tel. 0602/187-883

OKOLICE Jastrzębiej Góry, działka bud., 20 zł/m kw., 674-19-92, (0502)33-44-72

WYNAJMĘ 1/2 domu- 4 pok., kuchnia, łazienka, dobra lokalizacja, jezioro, las, (0691)34-77-69

WŁADYSŁAWOWO centrum, wynajmę mieszkanie 2-pok. 41 m kw., kuchnia, łazienka, 674-27-90, 674-02-00

WROCŁAW w centrum pokój studenta I roku wynajmę 059 814-92-93, 0-692-083-557

MŁODE małżeństwo poszukuje kawalerki na terenie Pucka, (0604)32-50-59, (0604)95-19-69

PRZYJMĘ na pokój najlepiej uczennicę (blisko dworca) Chojnice - tel. 397-78-50 lub 397-46-13

BRZYNO, wynajmę mieszkanie 3-pok. z garażem, ogrzewanie gazowe, 673-32-28, (0505)76-31-38

CHOJNICE - 60 m kw, II/IV, 3 pokoje, opomiarowane, deski na podłogach, duży balkon, słoneczne, ładne, zamienię na 2 - 3 pokojowe w Trójmieście, tel. 0503/367-701

CHOJNICE - oddam w najem mieszkanie 36 m kw, 2 pokoje, łazienka, kuchnia, przy ul. Leśnej, IV piętro, tel. 052/397-16-30 po godz. 20

CHOJNICE poszukuję lokalu na działalność handlową, od 80 do 100 m kw, na obrzeżach miasta, 0-600-473-196

GDYNIA, komfortowe, 4- pokojowe odnajmę, 1000,- +opaty, 0602/70-50-02, 0602/70-50-01

GDYNIA nowy, komfortowy dom odnajmę, 0602/70-50-02, 0602/70-50-01

GDYNIA Pogórze, 48,2 m kw., własn. hipot., I p., na mniejsze w Rum Janowie, do II p., 671-80-86, 665-35-07 wieczorem

GOŚCICINO k. Wejherowa- odnajmę parter domu, około 50 m, z telefonem, tarasem, 0503-426-318

GOŚCICINO k. Wejherowa- odnajmę piętro domu, około 50 m, 2-pokoje, telefon, 2 tarasy, 0503-426-318

KWIDZYN (centrum) dom około 300 m kw. mam do wynajęcia tel. 0607/691-801

KWIDZYN (centrum) lokale na gabinety biura mam do wynajęcia 0607/691-801

PUCK, pokój osobie samotnej, 673-29-97

PUCK, samodzielny, umeblowany pokój w centrum miasta, 673-33-70, (0605)32-30-31

PUCK, wynajmę pokój + łazienka, kuchnia, 673-26-45

PUCK, zamienię mieszkanie 2-pok. 44,7 m kw., własnościowe na podobne ok. 38 m kw., może być kawalerka 2-pok., 774-35-34

PUCK wynajmę lokale pod sklepy, biura, gabinety, itp. cena do uzgodnienia. (058)673-37-72, 0602-762-644

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

KRYSTAŁY różne (10,-, 70,-), (058)665-35-07

MEBLE gdańskie, bogato rzeźbione, kredens wysoki, krzesła i stół, tel. 0504/237-787

OKNA balkonowe z odzysku, sofa 4 - osobowa i dwa duże fotele, lodówka, odkurzacz Wodnik nowy, tel. 052/588-00-22 po godz. 20

PIECE c.o. opalane drewnem- gaz drzewny, ogrzewanie domu za 80 zł miesięcznie, ekologiczne, od 18 kW, tel. (058)673-09-81, 0-606-133-034

PÓŁKA z płyty laminowanej 1,80, 40 zł, 671-80-86

SCHODY zabiegowe na wymiar, sosna, buk, jesion, dąb i mahoeń od 2.500 zł, tel. 0691/840-820

SIATKA ocynkowana od 2,20 zł/m kw., powlekana od 4,30, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, 058/681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

ŁÓDŹ motorowa Roksana, dl. 4,40 m, napęd na turbinę, cena 3.900 zł, sprzedam, tel. 0602/187-883

STÓŁ bilardowy Snooker, angielski, używany, ok. 6000 zł- do uzgodnienia, sprzedam, (0501)44-13-37

ZAKOPANE- Kościelisko www.michalowka.pl pensjonat pełny komfort, ładne widoki, 018/20-70-328, 0602/458-885

ZAKOPANE- Kościelisko www.michalowka.pl pensjonat pełny komfort, ładne widoki, 018/20-70-328, 0602/458-885

ZAKOPANE- Kościelisko www.michalowka.pl pensjonat pełny komfort, ładne widoki, 018/20-70-328, 0602/458-885

ZAKOPANE- Kościelisko www.michalowka.pl pensjonat pełny komfort, ładne widoki, 018/20-70-328, 0602/458-885

ZAKOPANE- Kościelisko www.michalowka.pl pensjonat pełny komfort, ładne widoki, 018/20-70-328, 0602/458-885

ZAKOPANE- Kościelisko www.michalowka.pl pensjonat pełny komfort, ładne widoki, 018/20-70-328, 0602/458-885

ZAKOPANE- Kościelisko www.michalowka.pl pensjonat pełny komfort, ładne widoki, 018/20-70-328, 0602/458-885

ZAKOPANE- Kościelisko www.michalowka.pl pensjonat pełny komfort, ładne widoki, 018/20-70-328, 0602/458-885

ZAKOPANE- Kościelisko www.michalowka.pl pensjonat pełny komfort, ładne widoki, 018/20-70-328, 0602/458-885

ZAKOPANE- Kościelisko www.michalowka.pl pensjonat pełny komfort, ładne widoki, 018/20-70-328, 0602/458-885

ZAKOPANE- Kościelisko www.michalowka.pl pensjonat pełny komfort, ładne widoki, 018/20-70-328, 0602/458-885

ZAKOPANE- Kościelisko www.michalowka.pl pensjonat pełny komfort, ładne widoki, 018/20-70-328, 0602/458-885

ZAKOPANE- Kościelisko www.michalowka.pl pensjonat pełny komfort, ładne widoki, 018/20-70-328, 0602/458-885

ZAKOPANE- Kościelisko www.michalowka.pl pensjonat pełny komfort, ładne widoki, 018/20-70-328, 0602/458-885

ZAKOPANE- Kościelisko www.michalowka.pl pensjonat pełny komfort, ładne widoki, 018/20-70-328, 0602/458-885

ZAKOPANE- Kościelisko www.michalowka.pl pensjonat pełny komfort, ładne widoki, 018/20-70-328, 0602/458-885

ZAKOPANE- Kościelisko www.michalowka.pl pensjonat pełny komfort, ładne widoki, 018/20-70-328, 0602/458-885

ZAKOPANE- Kościelisko www.michalowka.pl pensjonat pełny komfort, ładne widoki, 018/20-70-328, 0602/458-885

W SKRÓCIE

Wygrał aparat

STRZELNO. Kazimierz Mielewczyk - maratończyk ze Strzelna - wygrywa również w pozasportowych konkurencjach. Biegacz jest jednym z laureatów letniego konkursu „Dziennika” i Radia Gdańsk. Przypomnijmy, w czasie wakacji można było wygrać aparat fotograficzny oraz samochód. Kazimierz Mielewczyk jest jedyną osobą z puckiego powiatu, która zdobyła jedną z cennych nagród.



Kazimierz Mielewczyk z nagrodą.

Fot. Piotr Niemkiewicz

- Wiedza to dobra rzecz, ale podczas losowania ważne jest również szczęście - komentuje biegacz. - Mnie się udało. Zanim jednak nagroda trafiła do naszego Czytelnika ten musiał odpowiedzieć na pytanie zadane przez radiowców. - Spiker zapytał mnie czy na antenie Radia Gdańsk nadawana jest audycja „Z boisk i stadionów” - wyjaśnia szczęśliwy biegacz. - Oczywiście wiedziałem.

(pen)

Lekkoatleci z medalami

LEKKOATLETYKA. Aż z sześcioma medalami wrócili nasi lekkoatleci z szóstych ogólnopolskich igrzysk zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych. Zawodnicy z puckiego powiatu wywalczyli cztery złote krążki i po jednym srebrnym i brązowym. W klasyfikacji generalnej pucka ekipa zdobyła wysoką trzecią lokatę. Tradycyjnie trzy złote medale przywiozła Małgorzata Flejszar wygrywając biegi na 100 (12,04) i 200 m (24,66) oraz sztafetę 4x100 m (47,13). W tej ostatniej konkurencji pobięły również Magdalena Wittstock, Kinga Konkół oraz Kornelia Konkół. Z dwoma krążkami wróciła Magdalena Wittstock: złota medalista na dystansie 100 m przez płotki (14,21) i srebrna na 100 m (12,21). Jedyny medal w męskich konkurencjach przypadł w udziale Rafałowi Kownatce, który w pchnięciu kulą (16,04) był trzeci.

(bn)

Dobre wyniki

Anna Kulesza	4 miejsce	200 m (26,04)
Rafał Kownatka	4 miejsce	rzut dyskiem (45,54)
Kinga Dettlaff	6 miejsce	100 m ppł (15,53)
Kornelia Konkół	6 miejsce	200 m (26,49)
Marcin Skrzypczak	8 miejsce	200 m (22,60)

REKLAMA

POŻYCZKA EDUKACYJNA

Martwisz się skąd wziąć pieniądze na książki dla dziecka?
Zastanawiasz się jak opłacić czesne na studiach?

Skorzystaj z nowej oferty pożyczkowej!!!

Kwota: **500 - 5 500 zł**
Spłata: **3 - 12 miesięcy**

Teraz za 3 m-czną pożyczkę zapłacisz jedynie odsetek **2,7%**

SKOK im. św. Jana z Kęt

Rumia, ul. Stoczniovców 23, tel. 671-73-73
Wejherowo, ul. Sobieskiego 318, tel. 672-41-28

Pierwoszyno. Piłka nożna

Rozstrzygnęły karne

Na boisku w Pierwoszynie rozegrano doroczny turniej piłki nożnej o puchar przewodniczącego Rady Gminy Kosakowo. W turnieju wystartowało siedem drużyn reprezentujących sześć sołectw.

Zawody przebiegały w gorącej atmosferze, jednak do końca udało się zachować zasady fair play. Podobnie jak w ubiegłym roku w finale grały drużyny z Pierwoszyna i Rewy. W regulaminowym czasie uzyskano wynik remisowy. Zwycięzcę wyłoniono w rzutach karnych. Lepsi okazali się piłkarze z Pierwoszyna. To oni odebrali z rąk Mirosława Busza, przewodniczącego rady Gminy puchar i 1000 zł nagrody.

Drużyna z Rewy za drugie miejsce otrzymała 750 zł. Trzecie miejsce wywalczyli piłkarze z Mostów, którzy otrzymali 500 zł. Nagrody pieniężne, które ufundował dział sportu gminy Kosakowo zostały przeznaczone na zakup sprzętu sportowego.

- Jak widać po tegorocznych zawodach, cieszą się one dużym zainteresowaniem młodzieży - mówi Mirosław Busz. - Jest to cenna inicjatywa sportowa w naszej gminie. Gratuluję zwycięzcom, a wszystkim uczestnikom życzę wielu sportowych i innych sukcesów.

Zawody uświetnił swą obecnością Roman Korynt, były reprezentant Polski, który 35 razy wystąpił w drużynie narodowej.



Mirosław Busz, Przewodniczący Rady Gminy Kosakowo dokonał symbolicznego rozpoczęcia pierwszego meczu turnieju.

Fot. arch. Urząd Gminy Kosakowo

Starzyno. Siatkówka

Walczyli o puchar sołtysa

Trzyosobowe drużyny z terenu gminy Puck stawiały się na boisku w Starzynie na II turnieju piłki siatkowej o puchar sołtysa.

- Podzieliśmy zawodników na dwie kategorie wiekowe - mówi Henryk Kunc, sołtys wioski. - Młodszy od 10 do 15 lat i starsi. Wystartowała także jedna drużyna dziewczęca, która grała na równi z chłopcami.

W pierwszej kategorii zgłosiło się 8 drużyn. Najlepsi okazali się siatkarze ze Starzyna w składzie Michał Jaffke, Tomasz Capiński i Krzysztof Capiński.

W kategorii starszej zwyciężyła drużyna z Mieroszyna w składzie Jerzy Jarmulewski, Wojciech Licau i Stanisław Sybiński. Poko-

nali gospodarzy w składzie Michał Dominik, Szymon Hebel i Wojciech Marlewski.

Najlepsi siatkarze otrzymali z rąk pośła Kazimierza Plocke puchary ufundowane przez sołtysa Starzyna.

- Siatkówka jest dyscypliną mało popularną na naszym terenie - uważa Henryk Kunc. - Aby to zmienić postanowiliśmy zorganizować ten turniej. Zimą pragniemy przeprowadzić rozgrywki kilku-dniowe. Już teraz zapraszamy drużyny chętne do wzięcia udziału w zimowej edycji turnieju.

(R.K.)



Michał Dominik i Szymon Hebel ze Starzyna odbierają z rąk pośła Kazimierza Plocke puchar z drugie miejsce w kategorii starszej.

Fot. arch. sołectwa.

REKLAMA

Ogłaszaj się!

WOKÓŁ DOMU

zawsze we wtorek w Dzienniku

UWAGA! PROMOCJA LOKAT!

Lokaty terminowe:

1 m-c	7,0%	9 m-cy	9,5%
3 m-ce	8,3%	12 m-cy	10,5%
6 m-cy	8,5%	18 m-cy	10,6%
		24 m-ce	10,8%
		36 m-cy	11,0%

KREDYTY 10,9%

SKOK im. Św. Jana z Kęt

RACHUNKI BIEŻĄCE dla podmiotów gospodarczych - BEZ OPEŁAT

UBEZPIECZENIA (bezpośrednio u Ciebie w domu)

Rumia, ul. Stoczniovców 23, tel. 671 73 73, Wejherowo, ul. Sobieskiego 318, tel. 672 41 28

Producent

- Blachodachówki
- Blachy trapezowe
- Kasety ścienne
- Panele ścienne
- Płyty warstwowe
- Belki żetowe
- Hale ZET
- Profile zamknięte

BALEXMETAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31
Oddział Tczew ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm

blacha trapezowa 18 **12,58 zł/m²** blacha płaska **10,50 zł/m²**

cena netto m2 powierzchni kryjącej; VAT 7%

2037442/E/949